



## **PISTOLA TERMICA**

HEATGUN | PISTOLA DE CALOR | PISTOLET THERMIQUE |  
HEISLUFTPISTOLE | HŐFEGYVER | TOPLOTNO PIŠTOLO |  
TOPLINSKI PIŠTOLJ

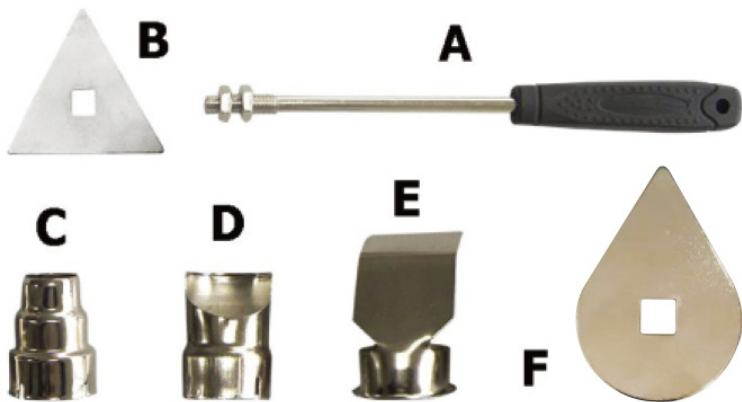
Mod. VKHG20

## **Manuale di Istruzioni**

Instruction Manual | Manual de Instrucciones | Manuel d'Instructions  
Bedienungsanleitung | Használati Utasítás | Navodila | Upute za uporabu



PRIMATRONIC S.P.A. – Via Leonardo da Vinci 281, 20090 Trezzano sul Naviglio (MI) – Italia  
FABBRICATO IN CINA / MADE IN CHINA / Fabriqué en Chine / Hecho in China / In China hergestellt /  
Kínában készült / IZDELANO NA KITAJSKEM / PROIZVEDENO U KINI P/D: 10/2023





(IT) Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni serie. Conservare per future consultazioni. (EN) Before using the product, read all instructions carefully. Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep for future reference. (ES) Antes de usar el producto, lea atentamente todas las instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Conservar para futuras referencias. (FR) Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement toutes les instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conserver pour référence future. (D) Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen. Für zukünftige Referenz aufbewahren. (HU) A termék használatá elótt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. Ezen utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Órizza meg későbbi felhasználás céljából. (SLO) Pred uporabo izdelka skrbno preberite vsa navodila. Če ne upoštevate teh navodil, lahko pride do električnega udara, požara in/ali hude poškodbe. Ohranite za prihodnje reference. (HR) Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte sve upute. Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda. Čuvajte za buduću referencu.



(IT) Classe di sicurezza: II (EN) Safety class: II (ES) Clase de seguridad: II (FR) Classe de sécurité: II (D) Schutzklasse: II (HU) Biztonsági osztály: II (SLO) Varnostni razred: II (HR) Klasa sigurnosti: II

### **(IT) DATI TECNICI (EN) TECHNICAL DATA (E) DATOS TÉCNICOS (FR) DONNÉES TECHNIQUES (D) TECHNISCHE DATEN (HU) MŰSZAKI ADATOK (SLO) TEHNIČNI PODATKI (HR) TEHNIČKI PODACI**

(IT) Tensione/Frequenza (EN) Voltage/Frequency (ES) Voltaje/Frecuencia (FR) Tension / Fréquence (D) Spannung/Frequenz (HU) Feszültség/frekvencia (SLO) Napetost/Frekvenca (HR) Napon/Frekvencija	220-240V ~ 50/60Hz
(IT) Potenza (EN) Power (ES) Potencia (FR) Puissance (D) Leistung (HU) Teljesítmény (SLO) Moč (HR) Snaga	2000W
(IT) Temperatura aria (EN) Power (ES) Potencia (FR) Puissance (D) Leistung (HU) Teljesítmény (SLO) Moč (HR) Snaga	350°C / 600°C
(IT) Flusso d'aria (EN) Power (ES) Potencia (FR) Puissance (D) Leistung (HU) Teljesítmény (SLO) Moč (HR) Snaga	300 / 500 L/min
(IT) Classe di isolamento (EN) Insulation class (ES) Clase de aislamiento (FR) Classe d'isolation (D) Isolationsklasse (HU) Szigetelési osztály (SLO) Razred izolacije (HR) Klasa izolacije	II

**ATTENZIONE:** Leggere tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Conservare queste istruzioni per future consultazioni.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche o sensoriali o mancanza di esperienza e conoscenza se sotto supervisione oppure se hanno ricevuto istruzioni relative all'utilizzo in sicurezza e comprendono i rischi associati. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.
- I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere lontani bambini, animali domestici e i non addetti ai lavori dall'area di lavoro onde evitare incidenti.
- Si raccomanda di utilizzare un dispositivo a corrente differenziale (salvavita), la cui corrente di innesco sia inferiore o uguale a 30 mA.
- Questo prodotto deve essere usato come pistola termica. La mancata osservanza di tutte le istruzioni qui elencate può essere pericolosa per l'utilizzatore. Operazioni per le quali lo strumento non è stato progettato possono creare un pericolo e causare lesioni

personali all'utilizzatore.

- Prima di inserire la spina nella presa di corrente assicurarsi che la tensione della rete locale corrisponda a quella indicata sulla targhetta del prodotto.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento e in generale ogni qualvolta la spina è collegata alla presa di corrente. Il pericolo di scosse elettriche sussiste anche quando l'apparecchio è spento ma la spina è collegata alla presa di corrente.
- Prima di collegare la spina alla presa, accertarsi che l'apparecchio sia spento.
- Utilizzare una presa di corrente facilmente raggiungibile in caso di pericolo.
- Assicurarsi di avere le mani perfettamente asciutte quando si collega o scollega la spina. Non utilizzare l'apparecchio a piedi nudi.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, spegnerlo ed estrarre la spina dalla presa di corrente. Tenere la spina disconnessa anche in caso di inutilizzo per un breve periodo di tempo.
- Scollegare la spina dalla presa prima di intraprendere le operazioni di pulizia. **NOTA:** accertarsi che l'apparecchio sia sempre spento prima di scollegare la spina dalla rete elettrica. Le operazioni di pulizia devono essere effettuate come spiegato nell'apposito paragrafo.
- Se necessario, indossare equipaggiamenti protettivi adeguati. Indossare occhiali di sicurezza e una maschera antipolvere. La maschera anti-polvere o il respiratore devono essere in grado di filtrare le particelle generate dalla vostra operazione. Utilizzare dei guanti a protezione delle mani.
- Durante e dopo l'uso, la bocchetta della pistola raggiunge temperature elevate. Non toccare questa parte onde

evitare ustioni e scottature.

- Permettere all'apparecchio di raffreddarsi completamente prima di riporto. Una bocchetta calda può causare incendi. Mettere a raffreddare su un supporto non infiammabile.
- Questo apparecchio può raggiungere una temperatura di 600°C senza dare alcun segno visibile di questa alta temperatura (non ci sono fiamme). Fare quindi attenzione all'aria calda che fuoriesce dalla bocchetta in quanto può innescare un incendio.
- Non direzionare mai l'aria calda verso persone o animali e non utilizzare mai l'apparecchio come asciugacapelli. Pericolo di ustioni!
- Il calore può essere trasmesso a materiali combustibili che non sono visibili. Gas infiammabili o velenosi possono essere prodotti durante la lavorazione di plastica, vernici, pitture e materiali simili. Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti ove presenti liquidi, gas o polveri infiammabili. Si può verificare il rischio di esplosione o d'incendi. Non utilizzare l'apparecchio sullo stesso punto per troppo tempo e non tenerlo troppo vicino al pezzo in lavorazione per non creare zone surriscaldate. Durante la lavorazione si possono produrre vapori o gas che possono essere nocivi alla salute. Utilizzare un adeguato equipaggiamento protettivo e assicurarsi che l'area di lavoro sia sempre ben ventilata.
- Per arrestare l'apparecchio, agire sempre e solo sull'interruttore.
- Non usare l'apparecchio in ambienti umidi, bagnati o sotto la pioggia.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso in acqua o altri liquidi.
- Posizionare l'apparecchio lontano da lavandini e contenitori di liquidi in cui possa accidentalmente cadere. Non

usare l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, piscine. Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Rischio di scosse elettriche. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere in acqua o in altri liquidi, scollegare immediatamente l'interruttore generale dell'impianto elettrico, quindi scollegare la spina dalla presa di corrente con le mani perfettamente asciutte. Non tentare di recuperare l'apparecchio caduto in acqua. Non riutilizzare l'apparecchio caduto in acqua.

- Non posizionare l'apparecchio vicino ad altri apparecchi elettrici o su superfici che possono surriscaldarsi.
- Non coprire mai l'apparecchio anche se l'apparecchio è spento ma la spina è collegata alla presa di corrente. Pericolo di surriscaldamento e incendio.
- Stendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non lasciare il cavo arrotolato per evitare un eccessivo surriscaldamento. Non tirare eccessivamente il cavo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo del tavolo e che non sia d'intralcio. Fare in modo che non venga calpestato o schiacciato da mobili o oggetti pesanti.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo si presenti danneggiato, o se si dovesse verificare un malfunzionamento. Se l'apparecchio non risulta integro in tutte le sue parti, interrompere immediatamente l'utilizzo e rivolgersi a personale qualificato per le opportune verifiche.
- In caso risulti necessario sostituire il cavo di alimentazione, non intervenire da sé. Rivolgersi solo a personale qualificato, in quanto possono essere richiesti strumenti particolari.
- Non usare l'apparecchio quando è stato fatto cadere, o con cavo o spina danneggiati. Non cercare di riparare

o intervenire da soli sull'apparecchio. Errati interventi o manomissioni rendono vana la garanzia ed espongono la persona a pericolo. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare personale qualificato.

- Non abbandonare mai l'apparecchio in funzione. Spegnerlo e staccare la spina dall'alimentazione prima di lasciarlo incustodito per evitare possibili incidenti. Non lasciare mai l'utensile incustodito con la spina inserita.

- Dopo una caduta, verificare l'integrità del prodotto alla ricerca di danni.

- Non tentare di aprire la cassa dell'apparecchio; al suo interno non esistono parti utilizzabili dall'utente.

- Evitare l'utilizzo di una prolunga. Nel caso in cui quest'ultima risulti assolutamente indispensabile, rivolgersi a personale qualificato per le opportune verifiche.

- In caso di surriscaldamento, spegnere il prodotto, scollegare la spina dalla presa di corrente ed attendere il suo totale raffreddamento.

- Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.

- Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.

- Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito.

- Se non si ha dimestichezza con il prodotto, leggere attentamente il manuale di istruzioni e farsi consigliare da una persona qualificata e con più esperienza.

- Tenere presente che questo prodotto non è stato costruito per l'impiego professionale, artigianale o industriale. Non ci assumiamo alcuna garanzia quando il prodotto viene usato in imprese commerciali, artigianali o industriali, o in attività equivalenti.

## LISTA DELLE PARTI

1. Bocchetta
2. Protezione frontale
3. Fessure di ventilazione
4. Impugnatura
5. Interruttore ON/OFF e regolatore temperatura
6. Supporto

## Accessori

A+B. Impugnatura + Raschietto

A+F. Impugnatura + Raschietto

C. Ugello di riduzione

D. Ugello proteggi vetro

E. Ugello riflettente



**I materiali d'imballo non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con le buste di plastica! Pericolo di soffocamento**

## PRODOTTO

La pistola termica è ideale per rimuovere vernici, pitture oleose e carta da parati, scongelare tubi metallici, asciugare pittura umida, sciogliere adesivi, colla o cera, formare e restringere plastica. Utilizzare l'apparecchio ed i relativi accessori, osservando le presenti istruzioni ed in base all'uso cui sono stati destinati, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da completare. L'impiego dell'unità per usi diversi da quelli consentiti può dar luogo a situazioni di pericolo per l'utilizzatore e danneggiare il prodotto stesso. E' vietato l'uso su animali, persone, materiali combustibili/infiammabili, recipienti in pressione, cavi elettrici.

## PRIMO UTILIZZO

**ATTENZIONE: prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che il voltaggio della rete corrisponda a quello indicato sull'etichetta del prodotto.**

A seconda dell'operazione da svolgere, è possibile montare determinati accessori sulla bocchetta, i quali permettono di modificare il flusso d'aria calda.



Raschietti a mano (A+B e A+F): ideali per rimuovere adesivi, colle, cera.

Ugello di riduzione (C): viene utilizzato per concentrare il flusso d'aria calda su un determinato punto.

Ugello proteggi vetro (D): protegge il vetro quando si lavora su finestre o sugli stipiti delle porte evitando una rottura da shock termico. Non utilizzarlo come raschietto.

Ugello riflettente (E): permette di indirizzare il flusso d'aria attorno a tubature o aree difficilmente raggiungibili.

Prima di iniziare un lavoro, si raccomanda di fare una prova su un pezzo di materiale di scarto per verificare quale sia l'impostazione di riscaldamento più idonea al lavoro da svolgere.

Si dovrebbero sempre prendere misure preventive per proteggere le aree sensibili o delicate in cui l'effetto del calore potrebbe causare danni (ad esempio, su vetro e plastica). Pianificare sempre in anticipo.

Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (5) portando l'interruttore sulla posizione OFF – spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sul supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto.

## FUNZIONAMENTO

### Interruttore ON/OFF

Posizione 0: OFF – spento. Collocando l'interruttore sulla posizione 0 consentirà di spegnere la pistola termica.

Posizione I: collocando l'interruttore sulla posizione 1 consentirà di ottenere un flusso d'aria leggero. Questa funzione è consigliabile per evitare, ad esempio, il surriscaldamento del pezzo o della superficie in lavorazione o per evitare spostamenti del materiale se il flusso d'aria è troppo forte. La temperatura dell'aria arriverà fino a 350°C.

Posizione II: collocando l'interruttore sulla posizione 2 consentirà di ottenere un forte flusso d'aria. Questa funzione è consigliabile

per scaldare più velocemente il materiale o la superficie e non permette che la pistola termica venga tenuta ad una grande distanza dal materiale. La temperatura dell'aria arriverà fino a 600°C.

### Messa in servizio

1. Prima d'inserire la spina nella presa di corrente, controllare che l'interruttore (5) sia su OFF – spento.

1. In base al lavoro da svolgere, inserire l'accessorio adatto sulla bocchetta (1).

1. Portare l'interruttore (5) sulla posizione I (temperatura minima) e lasciar funzionare la pistola per circa 1 minuto.

1. Tenere una distanza minima di 3 cm dalla superficie da lavorare e, se necessario, portare l'interruttore (5) sulla posizione II (temperatura massima).

1. Rimuovere la vernice/materiale scaldati usando il raschietto. **ATTENZIONE:** pulire regolarmente il raschietto per evitare che il materiale accumulato si incendi, facendo attenzione a non scottarsi.

1. Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (5) portando l'interruttore sulla posizione OFF – spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sull'asta di supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto. Rimuovere l'accessorio solo quando il prodotto si è totalmente raffreddato.

### Rimozione vernice / scioglimento colla

1. Come spiegato nella Sezione "Messa in servizio", ad utensile spento e scollegato dalla presa, inserire l'ugello di riduzione (C) sulla bocchetta.

2. Avvicinare l'ugello a circa 3cm dalla superficie, accendere la pistola termica e far sciogliere brevemente la vernice.

3. La vernice si ammorbidirà rapidamente. A questo punto la si può rimuovere utilizzando il raschietto (A+B oppure A+F). Accertarsi che l'accessorio sia pulito e libero da residui di materiale. Non permettere alla vernice di bru-



ciare o scaldarsi eccessivamente al fine di non rendere il processo di rimozione più difficile.

4. La maggior parte dei prodotti adesivi si dissolvono quando scaldati e possono essere rimossi facilmente. Accertarsi che le parti dalle quali rimuovere la colla siano resistenti al calore onde evitarne il danneggiamento.

5. Il riscaldamento e la rimozione di vernice/colla devono avvenire simultaneamente, con il raschietto che segue la pistola termica. Pulire la lama del raschietto velocemente nel caso in cui i residui di vernice/colla si induriscano o appiccichino e onde evitare che gli stessi si incendino a causa del calore elevato.

6. Solitamente è sufficiente una sola passata per rimuovere sia uno strato spesso che uno strato sottile di materiale.

7. Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (5) portando l'interruttore sulla posizione OFF - spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sull'asta di supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto. Rimuovere l'accessorio solo quando il prodotto si è totalmente raffreddato.

### **Rimozione vernice dai telai di finestre**

**ATTENZIONE:** durante questa operazione utilizzare l'ugello proteggi vetro (D) per ridurre il pericolo di rottura del vetro a causa dello shock termico. Non direzionare il flusso d'aria calda direttamente sul vetro. Accertarsi che sia adeguatamente protetto.

1. Come spiegato nella Sezione "Messa in servizio", ad utensile spento e scollegato dalla presa, inserire l'ugello proteggi vetro (D) sulla bocchetta.

2. Durante l'operazione, sarà necessario cambiare la posizione dell'accessorio dato che si lavorerà attorno al telaio. Assicurarsi di indossare un paio di guanti di protezione adeguato quando si effettua tale operazione.

3. Non sostare su una sola area per troppo tempo ma muoversi lentamente e costantemente. Mentre si scalda la vernice, rimuove

re i residui utilizzando il raschietto. Pulire la lama del raschietto nel caso in cui i residui di vernice si induriscano e onde evitare che gli stessi si incendino a causa del calore elevato.

4. Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (5) portando l'interruttore sulla posizione OFF - spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sull'asta di supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto. Rimuovere l'accessorio solo quando il prodotto si è totalmente raffreddato.

### **Asciugatura**

È possibile utilizzare la pistola termica per asciugare la pittura umida. Per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio, mantenere una distanza minima di 3cm tra la bocchetta e la superficie.

Se la pistola si surriscalda, spegnerla immediatamente, scollegare la spina dalla presa di corrente e appoggiarla sul suo supporto per farla raffreddare completamente.

Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (4) portando l'interruttore sulla posizione OFF - spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sull'asta di supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto. Rimuovere l'accessorio solo quando il prodotto si è totalmente raffreddato.

### **Curvare o modellare i materiali termoplastici**

1. Come spiegato nella Sezione "Messa in servizio", ad apparecchio spento e scollegato dalla presa, inserire l'ugello riflettente (E) sulla bocchetta. **ATTENZIONE:** Non utilizzare questo accessorio per saldare tubi di rame.

2. Avvicinare l'ugello a circa 3cm dalla superficie, accendere la pistola termica e scaldare lentamente e progressivamente il tubo di plastica in modo uniforme sull'area interes-



sata effettuando movimenti alternati finché si avverte poca resistenza. A questo punto si può piegare e/o modellare il tubo / materiale termoplastico. Per questo tipo di operazioni, lavorare lentamente e con grande cura osservando gli effetti del calore sul materiale. NOTA: con i materiali plastici, l'intervallo di temperatura tra stato solido, pieghevole e liquido è stretto. È quindi necessario porre molta attenzione durante l'operazione.

3. Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (5) portando l'interruttore sulla posizione OFF – spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sull'asta di supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto. Rimuovere l'accessorio solo quando il prodotto si è totalmente raffreddato.

### **Applicazione di pellicola termoretraibile**

1. Come spiegato nella Sezione "Messa in servizio", ad apparecchio spento e scollegato dalla presa, inserire l'ugello riflettente (E) sulla bocchetta.

2. Scegliere un pezzo di pellicola termoretraibile della dimensione adatta al pezzo e avvolgerlo sul materiale da termofilmare.

3. Accendere la pistola e riscaldare la pellicola in modo uniforme.

4. Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (4) portando l'interruttore sulla posizione OFF – spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sull'asta di supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto. Rimuovere l'accessorio solo quando il prodotto si è totalmente raffreddato.

### **Scongelamento di tubazioni dell'acqua**

**1. Prima di riscaldare, verificare che si tratti veramente di una conduttura dell'acqua.** E' molto difficile distinguere esternamente le condutture dell'acqua da quelle del gas.

### **NON riscaldare le tubazioni del gas. Rischio di esplosione!**

2. Come spiegato nella Sezione "Messa in servizio", ad utensile spento e scollegato dalla presa, inserire l'ugello di riduzione (C) sulla bocchetta.

3. Riscaldare le aree congelate sempre dal bordo verso il centro.

4. Le tubazioni di rame sono solitamente saldate a bassa temperatura. È quindi necessario non superare la temperatura di 200°C per non sciogliere le saldature.

5. Onde evitare danni, fare particolare attenzione quando si scongelano i materiali plastici.

6. Se necessario, fornire una protezione contro i danni termici a vernici e carta da parati situate in prossimità delle tubazioni.

7. Una volta terminato il lavoro, spegnere l'apparecchio agendo sull'apposito tasto (5) portando l'interruttore sulla posizione OFF – spento, scollegare la spina dalla presa di corrente e permettere all'unità di raffreddarsi completamente facendola appoggiare sull'asta di supporto (6). In questo modo l'apparecchio si appoggerà sulla propria base e la bocchetta sarà rivolta verso l'alto. Rimuovere l'accessorio solo quando il prodotto si è totalmente raffreddato.

### **MANUTENZIONE E PULIZIA**

**ATTENZIONE: prima di effettuare qualsiasi operazione, assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento, scollegato dalla presa di corrente e che si sia completamente raffreddato.**

L'apparecchio e le fessure di ventilazione devono essere tenuti puliti. Pulirli regolarmente utilizzando un panno pulito e soffice ed eventualmente dell'aria compressa a bassa pressione per rimuovere la polvere.

Tenere gli accessori sempre puliti e con cura. Rimuovere eventuali residui di vernice, colla, ecc. I residui possono incendiarsi durante l'utilizzo dell'apparecchio. Non utilizzare detersivi contenenti alcool, petrolio o altri agenti chimici e non utilizzare detersivi abrasivi per pulire le parti in plastica, possono danneggiare l'apparecchio. Non immergere mai il prodotto in acqua o altri

liquidi, rischio di scosse elettriche.

### SMALTIMENTO

Gli apparecchi elettrici e/o elettronici da smaltire non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo negli impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti su raccolta e smaltimento.

**NOTA:** Rivolgersi a personale qualificato in caso di sostituzione del cavo di alimentazione in quanto potrebbe essere necessario l'uso di un attrezzo speciale.



### INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Questa apparecchiatura è conforme alle vigenti Direttive Comunitarie e relative modifiche come da Dichiarazione di conformità inclusa con il prodotto.

### GARANZIA

Questo apparecchio è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i difetti di materiali o produzione. Non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate come parti soggette a usura, né a danni su parti staccabili, come caricabatterie, batterie o simili. L'impegno di garanzia decade automaticamente laddove vengano riscontrate rotture accidentali dovute a trasporto o cadute, a incuria oppure a manomissioni e modifiche, per uso improprio o non conforme alle specifiche istruzioni, errato collegamento alla rete di alimentazione, riparazioni effettuate da personale non qualificato. Si raccomanda, quindi, in caso di necessità, di rivolgersi direttamente ed esclusivamente al vostro rivenditore.

L'apparecchio viene riparato o sostituito in garanzia solo in caso di malfunzionamento causato da difetti di materiale e/o manodopera. La garanzia è valida solo previa presentazione della ricevuta di acquisto del prodotto da riparare riportante la data di acquisto.

Per informazioni sul prodotto, contattare:  
assistenza.clienti@primatronic.com  
Sito internet: [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)

**EN ORIGINAL INSTRUCTIONS**

**WARNING: Read all instructions. Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep these instructions for future reference.**

- This device may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical or sensory abilities or lack of experience and knowledge if under supervision or if they have received instructions for safe use and understand the associated risks. Cleaning and maintenance operations should not be carried out by children without supervision.
- The appliances may be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and if they understand the dangers involved.
- Children should not use the device as a toy. Children must be supervised to make sure they do not play with the device.
- Keep children, pets and laymen away from the work area to avoid accidents.
- It is recommended to use a differential current (lifesaver) device, the ignition current of which is less than or equal to 30 mA.
- This product should be used as a heat gun. Failure to follow all the instructions listed here may be dangerous for the user. Operations for which the instrument has not been designed may create a danger and cause personal injury to the user.
- Before plugging into the power outlet, make sure that the voltage of the local network corresponds to that indi-

cated on the product nameplate.

- Do not leave the appliance unattended during operation and in general whenever the plug is connected to the power outlet. The danger of electric shock exists even when the appliance is switched off but the plug is connected to the power socket.
- Before plugging in the outlet, make sure the appliance is turned off.
- Use a power outlet that is easily accessible in case of danger.
- Make sure you have perfectly dry hands when plugging in or unplugging. Do not use the appliance barefoot.
- After using the appliance, turn it off and pull the plug out of the power outlet. Keep the plug disconnected even if not in use for a short period of time.
- Before you begin cleaning, unplug the outlet. **NOTE:** Make sure that the appliance is always turned off before disconnecting the plug from the power source. Cleaning operations must be carried out as explained in the appropriate paragraph.
- If necessary, wear appropriate protective equipment. Wear safety glasses and a dust mask. The dust mask or respirator must be able to filter the particles generated by your operation. Use gloves to protect your hands.
- During and after use, the nozzle of the gun reaches high temperatures. Do not touch this part to avoid burns and burns.
- Allow the appliance to cool down completely before storing. A hot nozzle can cause fires. Put to cool on a non-flammable support.
- This device can reach a temperature of 600°C without giving any visible sign of this high temperature (there are no flames). So pay attention to the hot air that comes out of the nozzle as it



can start a fire.

- Never direct hot air towards people or animals and never use the appliance as a hair dryer. Danger of burns!
- Heat can be transmitted to combustible materials that are not visible. Flammable or poisonous gases can be produced during the processing of plastics, paints, paints and similar materials. Never use the appliance in environments where flammable liquids, gases or dust are present. There may be a risk of explosion or fire. Do not use the appliance on the same point for too long and do not keep it too close to the workpiece so as not to create overheated areas. During processing, vapors or gases can be produced that can be harmful to health. Use appropriate protective equipment and make sure the work area is always well ventilated.
- To stop the device, always act only on the switch.
- Do not use the appliance in damp, wet or rainy environments.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the power cord, plug, or appliance itself in water or other liquids.
- Place the appliance away from sinks and liquid containers where it may accidentally fall. Do not use the appliance near bathtubs, showers, swimming pools. Never immerse the product in water or other liquids. Risk of electric shock. If the appliance falls into water or other liquids, immediately disconnect the main switch of the electrical system, then unplug the plug from the power outlet with perfectly dry hands. Do not attempt to retrieve the appliance that has fallen into the water. Do not reuse the appliance dropped in water.
- Do not place the appliance near other electrical appliances or on surfaces that may overheat.
- Never cover the appliance even if

the appliance is turned off but the plug is connected to the power outlet. Danger of overheating and fire.

- Spread the cable completely before use. Do not leave the cable rolled up to avoid excessive overheating. Do not pull the cable excessively.
- Make sure that the power cord does not hang from the edge of the table and that it does not get in the way. Make sure that it is not stepped on or crushed by furniture or heavy objects.
- Do not use the unit if the cable is damaged, or if a malfunction occurs. If the device is not intact in all its parts, immediately stop use and contact qualified personnel for the appropriate checks.
- If you need to replace the power cord, do not intervene yourself. Contact only qualified personnel, as special tools may be required.
- Do not use the appliance when it has been dropped, or with a damaged cable or plug. Do not try to repair or service the appliance yourself. Incorrect interventions or tampering render the warranty null and expose the person to danger. In case of damaged parts or suspected malfunction, immediately discontinue use and consult qualified personnel.
- Never leave the appliance in operation. Turn it off and unplug it from power before leaving it unattended to avoid possible accidents. Never leave the tool unattended with the plug inserted.
- After a drop, check the integrity of the product for damage.
- Do not attempt to open the case of the appliance; Inside there are no parts that can be used by the user.
- Avoid using an extension cord. In the event that the latter is absolutely essential, contact qualified personnel for the appropriate checks.




- In case of overheating, turn off the product, unplug the plug from the power outlet and wait for it to cool completely.
- When unplugging, hold it firmly to avoid electric shock, short circuit or fire.
- Do not use the appliance near flammable objects.
- Do not use the product for any purpose other than that for which it was built.
- If you are not familiar with the product, read the instruction manual carefully and seek advice from a qualified and more experienced person.
- Keep in mind that this product is not built for professional, artisanal or industrial use. We do not assume any guarantee when the product is used in commercial, craft or industrial enterprises, or in equivalent activities.

**LIST OF PARTS**

1. Nozzle
2. Front protection
3. Ventilation slots
4. Handle
5. ON/OFF switch and temperature controller
6. Support

**Fixings**

- A+B. Handle + Scraper
- A+F. Handle + Scraper
- C. Reduction nozzle
- D. Glass protection nozzle
- E. Reflective nozzle

 **Packaging materials are not toys! To avoid danger of suffocation, keep them away from babies and children.**

**PRODUCT**

The heat gun is ideal for removing paints, oily paints and wallpaper, thawing metal pi-

pes, drying damp paint, melting adhesives, glue or wax, forming and shrinking plastic. Use the appliance and its accessories, in accordance with these instructions and according to their intended use, taking into account the working conditions and work to be completed. The use of the unit for uses other than those permitted may give rise to dangerous situations for the user and damage the product itself. It is forbidden to use on animals, people, combustible / flammable materials, pressure vessels, electrical cables.

**FIRST USE**

**CAUTION: Before using the product, make sure that the voltage of the network corresponds to that indicated on the product label.**

Depending on the operation to be carried out, it is possible to mount certain accessories on the nozzle, which allow you to modify the flow of hot air.

Hand scrapers (A+B and A+F): ideal for removing adhesives, glues, wax.

Reduction nozzle (C): It is used to concentrate the flow of hot air on a certain point.

Glass protection nozzle (D): protects the glass when working on windows or door jambs avoiding a breakage from thermal shock. Do not use it as a scraper.

Reflective nozzle (E): allows you to direct the flow of air around pipes or areas that are difficult to reach.


Before starting a job, it is recommended to do a test on a piece of waste material to check which heating setting is most suitable for the job at hand.

Preventive measures should always be taken to protect sensitive or delicate areas where the effect of heat could cause damage (for example, on glass and plastic). Always plan ahead.

Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (5) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power

EN





outlet and allow the unit to cool down completely by placing it on the support (6). In this way the device will rest on its base and the nozzle will face upwards.

## OPERATION

### ON/OFF Switch

Position 0: OFF – off. Placing the switch on position 0 will allow you to turn off the heat gun.

Position I: Placing the switch on position 1 will allow you to achieve a light airflow. This function is recommended to avoid, for example, overheating of the workpiece or surface or to avoid material displacement if the air flow is too strong. The air temperature will reach up to 350°C.

Position II: placing the switch on position 2 will allow you to achieve a strong airflow. This function is advisable to heat the material or surface faster and does not allow the heat gun to be kept at a great distance from the material. The air temperature will reach up to 600°C.



## USE

1. Before plugging the plug into the power outlet, check that the switch (5) is OFF – off.

1. Depending on the work to be done, insert the appropriate accessory on the nozzle (1).

1. Switch (5) to position I (minimum temperature) and let the gun run for about 1 minute.

1. Keep a minimum distance of 3 cm from the surface to be machined and, if necessary, switch (5) to position II (maximum temperature).

1. Remove the heated/paint using the scraper. CAUTION: clean the scraper regularly to prevent the accumulated material from catching fire, being careful not to get burned.

1. Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (5) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power socket and allow the unit to cool down completely by placing it on the support rod (6). In this way the device will rest on its base

and the nozzle will face upwards. Remove the accessory only when the product has cooled completely.

### Paint removal / Glue dissolution

1. As explained in the "USE" paragraph, with the tool off and disconnected from the socket, insert the reduction nozzle (C) on the nozzle.

2. Bring the nozzle closer to about 3cm from the surface, turn on the heat gun and briefly melt the paint.

3. The paint will quickly soften. At this point you can remove it using the scraper (A + B or A + F). Make sure the accessory is clean and free of material residue. Do not allow the paint to burn or heat excessively in order not to make the removal process more difficult.

4. Most adhesive products dissolve when heated and can be removed easily. Make sure that the parts from which to remove the glue are heat resistant to avoid damage.

5. Heating and removal of paint/glue must take place simultaneously, with the scraper following the heat gun. Clean the scraper blade quickly in case paint/glue residues harden or stick and to prevent them from igniting due to high heat.

6. Usually a single pass is enough to remove both a thick layer and a thin layer of material.

7. Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (5) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power socket and allow the unit to cool down completely by placing it on the support rod (6). In this way the device will rest on its base and the nozzle will face upwards. Remove the accessory only when the product has cooled completely.

### Paint removal from window frames

WARNING: during this operation use the glass protection nozzle (D) to reduce the danger of glass breakage due to thermal shock. Do not direct the flow of hot air directly onto the glass. Make sure it is adequately protected.



1.As explained in the "USE" paragraph, with the tool off and disconnected from the socket, insert the glass protection nozzle (D) on the nozzle.

2.During the operation, it will be necessary to change the orientation of the accessory since you will work around the frame. Be sure to wear a pair of appropriate protective gloves when doing so.

3.Do not stand on a single area for too long but move slowly and steadily. While heating the paint, remove the residue using the scraper. Clean the blade of the scraper in case the paint residues harden and to prevent them from igniting due to high heat.

4.Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (5) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power socket and allow the unit to cool down completely by placing it on the support rod (6). In this way the device will rest on its base and the nozzle will face upwards. Remove the accessory only when the product has cooled completely.

**Drying**

You can use the heat gun to dry wet paint. To prevent the appliance from overheating, maintain a minimum distance of 3cm between the nozzle and the surface.

If the gun overheats, turn it off immediately, unplug it from the power outlet and place it on its holder to let it cool completely.

Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (4) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power outlet and allow the unit to cool down completely by placing it on the support rod (6). In this way the device will rest on its base and the nozzle will face upwards. Remove the accessory only when the product has cooled completely.

**Bending or shaping thermoplastics**

1.As explained in the "USE" paragraph, when the device is switched off and discon-

nected from the socket, insert the reflective nozzle (E) on the nozzle. CAUTION: Do not use this accessory to weld copper pipes.

2.Bring the nozzle closer to about 3cm from the surface, turn on the heat gun and slowly and progressively heat the plastic tube evenly over the affected area by making alternating movements until little resistance is felt. At this point you can bend and / or shape the tube / thermoplastic material. For this type of operation, work slowly and with great care observing the effects of heat on the material. NOTE: With plastics, the temperature range between solid, foldable and liquid state is narrow. It is therefore necessary to be very careful during the operation.

3.Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (5) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power socket and allow the unit to cool down completely by placing it on the support rod (6). In this way the device will rest on its base and the nozzle will face upwards. Remove the accessory only when the product has cooled completely.

**Application of shrink film**

1.As explained in the "USE" paragraph, when the device is switched off and disconnected from the socket, insert the reflective nozzle (E) on the nozzle.

2.Choose a piece of shrink film of the right size for the piece and wrap it on the material to be heat-filmed.

3.Light the gun and heat the film evenly.

4.Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (4) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power outlet and allow the unit to cool down completely by placing it on the support rod (6). In this way the device will rest on its base and the nozzle will face upwards. Remove the accessory only when the product has cooled completely.

EN





## Thawing of water pipes

**1. Before heating, check that it is really a water pipe.** It is very difficult to distinguish externally the water pipes from the gas pipes.

**DO NOT heat the gas pipes.**

### Risk of explosion!

2. As explained in the "USE" paragraph, with the tool off and disconnected from the socket, insert the reduction nozzle (C) on the nozzle.

3. Always heat frozen areas from the edge to the center.

4. Copper pipes are usually welded at low temperature. It is therefore necessary not to exceed the temperature of 200 ° C in order not to dissolve the welds.

5. To avoid damage, special care should be taken when thawing plastics.

6. If necessary, provide protection against thermal damage to paints and wallpaper located near the pipelines.

7. Once the work is finished, turn off the appliance by acting on the appropriate button (5) bringing the switch to the OFF – off position, disconnect the plug from the power socket and allow the unit to cool down completely by placing it on the support rod (6). In this way the device will rest on its base and the nozzle will face upwards. Remove the accessory only when the product has cooled completely.

## MAINTENANCE AND CLEANING

**ATTENTION: before performing any operation, always make sure that the appliance is turned off, disconnected from the power outlet and that it has completely cooled down.**

The appliance and ventilation slots must be kept clean. Clean them regularly using a clean, soft cloth and possibly low-pressure compressed air to remove dust.

Keep accessories clean and with care. Remove any residue of paint, glue, etc. Residues may ignite during use of the appliance. Do not use detergents containing alcohol, petroleum or other chemical agents and do not use abrasive detergents to clean plastic

parts, they can damage the appliance. Never immerse the product in water or other liquids, risk of electric shock.

## DISPOSAL

Electrical and/or electronic appliances to be disposed of cannot be treated in the same way as normal household waste. Provide recycling in the appropriate facilities. Consult your local authority or retailer for advice on collection and disposal.

**NOTE:** Contact qualified personnel if you need to replace the power cord as you may need to use a special tool.



## INFORMATION TO USERS pursuant to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014 "Implementation of Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)"

The crossed-out bin symbol on the equipment indicates that the product must be collected separately from other waste at the end of its useful life. The user must, therefore, deliver the equipment intact of essential components at the end of its life to the appropriate separate collection centers for electronic and electrotechnical waste, or return it to the retailer at the time of purchase of new equipment of an equivalent type, at a rate of one to one, or 1 to zero for equipment with a greater side of less than 25 cm. Adequate separate collection for the next start of the discarded equipment for recycling, treatment and compatible environmental disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health and promotes the recycling of the materials of which the equipment is composed. The abusive disposal of the product by the user involves the application of the administrative sanctions referred to in Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.

This equipment complies with current Community Directives and related amendments





as per the Declaration of Conformity included with the product.

## GUARANTEE

This appliance is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase. This warranty covers defects in materials or workmanship. It does not extend to parts of the product that are subject to normal wear and tear and that can be identified as wearing parts, nor to damage to detachable parts, such as chargers, batteries or the like. The warranty commitment automatically lapses if accidental breakages are found due to transport or falls, carelessness or tampering and modifications, for improper use or not in accordance with specific instructions, incorrect connection to the power supply network, repairs carried out by unqualified personnel. It is therefore recommended, in case of need, to contact directly and exclusively your dealer.

The device is repaired or replaced under warranty only in case of malfunction caused by defects in material and / or workmanship. The warranty is valid only upon presentation of the purchase receipt of the product to be repaired showing the date of purchase.

For product information, please contact: asistencia.clienti@primatronic.com

Website: www.primatronic.com

## ES INSTRUCCIONES ORIGINALES

**ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Guarde estas instrucciones para referencia futura.**

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por per-

sonas con capacidades físicas o sensoriales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si están bajo supervisión o si han recibido instrucciones para un uso seguro y comprenden los riesgos asociados. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros que implican.
- Los niños no deben usar el dispositivo como un juego. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el dispositivo.
- Mantenga a los niños, mascotas y no profesionales alejados del área de trabajo para evitar accidentes.
- Se recomienda utilizar un dispositivo de corriente diferencial (salvavidas), cuya corriente de encendido sea menor o igual a 30 mA.
- Este producto debe usarse como pistola de calor. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas aquí puede ser peligroso para el usuario. Las operaciones para las que el instrumento no ha sido diseñado pueden crear un peligro y causar lesiones personales al usuario.
- Antes de enchufarlo a la toma de corriente, asegúrese de que el voltaje de la red local corresponda al indicado en la placa de identificación del producto.
- No deje el aparato desatendido durante el funcionamiento y, en general, siempre que el enchufe esté conectado a la toma de corriente. El peligro de descarga eléctrica existe incluso cuando el aparato está apagado pero el enchufe está conectado a la toma de corriente.

• Antes de enchufar la toma de corriente, asegúrese de que el aparato esté apagado.

• Utilice una toma de corriente que sea fácilmente accesible en caso de peligro.

• Asegúrese de tener las manos perfectamente secas al enchufar o desenchufar. No utilice el aparato descalzo.

• Después de usar el aparato, apáguelo y retire el enchufe de la toma de corriente. Mantenga el enchufe desconectado incluso si no está en uso durante un corto período de tiempo.

• Antes de comenzar a limpiar, desenchufe la toma de corriente. **NOTA:** Asegúrese de que el aparato esté siempre apagado antes de desconectar el enchufe de la fuente de alimentación. Las operaciones de limpieza deberán llevarse a cabo como se explica en el apartado correspondiente.

• Si es necesario, use el equipo de protección adecuado. Use gafas de seguridad y una máscara contra el polvo. La máscara contra el polvo o el respirador deben ser capaces de filtrar las partículas generadas por su operación. Use guantes para proteger sus manos.

• Durante y después del uso, la boquilla de la pistola alcanza altas temperaturas. No toque esta parte para evitar quemaduras y quemaduras.

• Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo. Una boquilla caliente puede causar incendios. Poner a enfriar sobre un soporte no inflamable.

• Este dispositivo puede alcanzar una temperatura de 600 ° C sin dar ningún signo visible de esta alta temperatura (no hay llamas). Así que preste atención al aire caliente que sale de la boquilla, ya que puede iniciar un incendio.

• Nunca dirija el aire caliente hacia personas o animales y nunca use el

aparato como secador de pelo. ¡Peligro de quemaduras!

• El calor puede transmitirse a materiales combustibles que no son visibles. Se pueden producir gases inflamables o venenosos durante el procesamiento de plásticos, pinturas, pinturas y materiales similares. Nunca utilice el aparato en entornos donde haya líquidos, gases o polvo inflamables. Puede haber riesgo de explosión o incendio. No utilice el aparato en el mismo punto durante demasiado tiempo y no lo mantenga demasiado cerca de la pieza de trabajo para no crear áreas sobrecalentadas. Durante el procesamiento, se pueden producir vapores o gases que pueden ser perjudiciales para la salud. Use el equipo de protección adecuado y asegúrese de que el área de trabajo esté siempre bien ventilada.

• Para detener el dispositivo, siempre actúe solo en el interruptor.

• No utilice el aparato en ambientes húmedos, húmedos o lluviosos.

• Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en agua u otros líquidos.

• Coloque el aparato lejos de fregaderos y recipientes de líquidos donde pueda caerse accidentalmente. No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, piscinas. Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos. Riesgo de descarga eléctrica. Si el aparato cae en agua u otros líquidos, desconecte inmediatamente el interruptor principal del sistema eléctrico y, a continuación, desenchufe el enchufe de la toma de corriente con las manos perfectamente secas. No intente recuperar el aparato que ha caído al agua. No reutilice el aparato caído en agua.

• No coloque el aparato cerca de otros aparatos eléctricos o sobre superficies que puedan sobrecalentarse.



- Nunca cubra el aparato, incluso si el aparato está apagado pero el enchufe está conectado a la toma de corriente. Peligro de sobrecalentamiento e incendio.

- Extienda el cable completamente antes de usarlo. No deje el cable enrollado para evitar un sobrecalentamiento excesivo. No tire del cable excesivamente.

- Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelgue del borde de la mesa y de que no se interponga en el camino. Asegúrese de que no sea pisado o aplastado por muebles u objetos pesados.

- No utilice la unidad si el cable está dañado o si se produce un mal funcionamiento. Si el dispositivo no está intacto en todas sus partes, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con personal cualificado para las comprobaciones oportunas.

- Si necesita reemplazar el cable de alimentación, no intervenga usted mismo. Póngase en contacto solo con personal calificado, ya que es posible que se requieran herramientas especiales.

- No utilice el aparato cuando se haya caído o con un cable o enchufe dañado. No intente reparar o reparar el aparato usted mismo. Las intervenciones incorrectas o la manipulación anulan la garantía y exponen a la persona al peligro. En caso de piezas dañadas o sospecha de mal funcionamiento, suspenda inmediatamente el uso y consulte a personal calificado.

- Nunca deje el aparato en funcionamiento. Apáguelo y desenchúfelo de la corriente antes de dejarlo desatendido para evitar posibles accidentes. Nunca deje la herramienta desatendida con el enchufe insertado.

- Después de una caída, verifique la integridad del producto para detectar daños.

- No intente abrir la caja del aparato; En el interior no hay piezas que puedan ser utilizadas por el usuario.

- Evite usar un cable de extensión. En el caso de que esto último sea absolutamente imprescindible, póngase en contacto con personal cualificado para las comprobaciones oportunas.

- En caso de sobrecalentamiento, apague el producto, desenchufe el enchufe de la toma de corriente y espere a que se enfríe por completo.

- Al desenchufarlo, sosténgalo firmemente para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.

- No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.

- No utilice el producto para ningún otro propósito que no sea aquel para el que fue construido.

- Si no está familiarizado con el producto, lea atentamente el manual de instrucciones y busque el asesoramiento de una persona calificada y con más experiencia.

- Tenga en cuenta que este producto no está construido para uso profesional, artesanal o industrial. No asumimos ninguna garantía cuando el producto se utiliza en empresas comerciales, artesanales o industriales, o en actividades equivalentes.


#### **LISTA DE PIEZAS**

1. Boquilla
2. Protección frontal
3. Ranuras de ventilación
4. Mango
5. Interruptor ON/OFF y controlador de temperatura
6. Soporte

#### **Fijaciones**

- A+B. Mango + Raspador
- A+F. Mango + Raspador
- C. Boquilla reductora
- D. Boquilla de protección de vidrio
- E. Boquilla reflectante



 **¡Los materiales de embalaje no son juguetes!**  
**Para evitar el peligro de asfixia, manténgalos alejados de bebés y niños.**

## PRODUCTO

La pistola de calor es ideal para eliminar pinturas, pinturas aceitosas y papel tapiz, descongelar tuberías de metal, secar pintura húmeda, derretir adhesivos, pegamento o cera, formar y encoger plástico. Utilice el aparato y sus accesorios, de acuerdo con estas instrucciones y de acuerdo con su uso previsto, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que debe completarse. El uso de la unidad para usos distintos de los permitidos puede dar lugar a situaciones peligrosas para el usuario y dañar el propio producto. Está prohibido su uso en animales, personas, materiales combustibles / inflamables, recipientes a presión, cables eléctricos.

## PRIMER USO

**PRECAUCIÓN:** Antes de utilizar el producto, asegúrese de que la tensión de la red corresponde a la indicada en la etiqueta del producto.

Dependiendo de la operación a realizar, es posible montar ciertos accesorios en la boquilla, que le permiten modificar el flujo de aire caliente.

Raspadores de mano (A+B y A+F): ideales para eliminar adhesivos, pegamentos, cera.

Boquilla reductora (C): Se utiliza para concentrar el flujo de aire caliente en un punto determinado.

Boquilla de protección de vidrio (D): protege el vidrio cuando se trabaja en ventanas o jambas de puertas evitando una rotura por choque térmico. No lo use como raspador.

Boquilla reflectante (E): permite dirigir el flujo de aire alrededor de tuberías o zonas de difícil acceso.

Antes de comenzar un trabajo, se recomienda hacer una prueba en una pieza de material de desecho para verificar qué ajuste

de calefacción es el más adecuado para el trabajo en cuestión.

Siempre se deben tomar medidas preventivas para proteger áreas sensibles o delicadas donde el efecto del calor podría causar daños (por ejemplo, en vidrio y plástico). Siempre planifique con anticipación.

Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (5) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado, desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la unidad se enfríe completamente colocándola en el soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba.

## OPERACIÓN

### Interruptor ON/OFF

Posición 0: OFF – apagado. Colocar el interruptor en la posición 0 le permitirá apagar la pistola de calor.

Posición I: Colocar el interruptor en la posición 1 le permitirá lograr un flujo de aire ligero. Esta función se recomienda para evitar, por ejemplo, el sobrecalentamiento de la pieza de trabajo o la superficie o para evitar el desplazamiento del material si el flujo de aire es demasiado fuerte. La temperatura del aire alcanzará hasta 350°C.

Posición II: colocar el interruptor en la posición 2 le permitirá lograr un fuerte flujo de aire. Esta función es aconsejable para calentar el material o la superficie más rápido y no permite que la pistola de calor se mantenga a una gran distancia del material. La temperatura del aire alcanzará hasta 600°C.

## USO

1. Antes de enchufar el enchufe a la toma de corriente, compruebe que el interruptor (5) esté OFF – apagado.

1. Dependiendo del trabajo a realizar, inserte el accesorio apropiado en la boquilla (1).

1. Cambie (5) a la posición I (temperatura mínima) y deje que la pistola funcione durante aproximadamente 1 minuto.

1. Mantener una distancia mínima de 3 cm de la superficie a mecanizar y, si es necesari-

rio, cambiar (5) a la posición II (temperatura máxima).

1.Retire la pintura calentada con el raspador. PRECAUCIÓN: limpie el raspador regularmente para evitar que el material acumulado se incendie, teniendo cuidado de no quemarse.

1.Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (5) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado , desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la unidad se enfríe completamente colocándola en la varilla de soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba. Retire el accesorio solo cuando el producto se haya enfriado completamente.

### **Eliminación de pintura / disolución de pegamento**

1.Como se explica en el párrafo “USO”, con la herramienta apagada y desconectada del zócalo, inserte la boquilla reductora (C) en la boquilla.

2.Acerque la boquilla a unos 3 cm de la superficie, encienda la pistola de calor y derrita brevemente la pintura.

3.La pintura se suavizará rápidamente. En este punto puedes quitarlo usando el raspador (A + B o A + F). Asegúrese de que el accesorio esté limpio y libre de residuos de material. No permita que la pintura se queme o caliente excesivamente para no dificultar el proceso de eliminación.

4.La mayoría de los productos adhesivos se disuelven cuando se calientan y se pueden quitar fácilmente. Asegúrese de que las partes de las que se debe quitar el pegamento sean resistentes al calor para evitar daños.

5.El calentamiento y la eliminación de pintura / pegamento deben realizarse simultáneamente, con el raspador siguiendo a la pistola de calor. Limpie la cuchilla raspadora rápidamente en caso de que los residuos de pintura / pegamento se endurezcan o se peguen y para evitar que se enciendan debido al alto calor.

6.Por lo general, una sola pasada es suficiente para eliminar tanto una capa gruesa

como una capa delgada de material.

7.Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (5) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado , desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la unidad se enfríe completamente colocándola en la varilla de soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba. Retire el accesorio solo cuando el producto se haya enfriado completamente.

### **Eliminación de pintura de los marcos de las ventanas**

ADVERTENCIA: durante esta operación, utilice la boquilla de protección de vidrio (D) para reducir el peligro de rotura del vidrio debido al choque térmico. No dirija el flujo de aire caliente directamente sobre el vidrio. Asegúrese de que esté adecuadamente protegido.

1.Como se explica en el párrafo “USO”, con la herramienta apagada y desconectada del zócalo, inserte la boquilla de protección de vidrio (D) en la boquilla.

2.Durante la operación, será necesario cambiar la orientación del accesorio ya que trabajará alrededor del marco. Asegúrese de usar un par de guantes protectores apropiados al hacerlo.

3.No se pare en una sola área durante demasiado tiempo, sino que muévase lenta y constantemente. Mientras calienta la pintura, retire el residuo con el raspador. Limpie la cuchilla del raspador en caso de que los residuos de pintura se endurezcan y para evitar que se enciendan debido al alto calor.

4.Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (5) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado , desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la unidad se enfríe completamente colocándola en la varilla de soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba. Retire el accesorio solo cuando el producto se haya enfriado completamente.



## Secado

Puede usar la pistola de calor para secar la pintura húmeda. Para evitar que el aparato se sobrecaliente, mantenga una distancia mínima de 3 cm entre la boquilla y la superficie.

Si la pistola se sobrecalienta, apáguela inmediatamente, desenchúfela de la toma de corriente y colóquela en su soporte para que se enfríe por completo.

Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (4) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado, desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la unidad se enfríe completamente colocándola en la varilla de soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba. Retire el accesorio solo cuando el producto se haya enfriado completamente.

## Doblado o conformado de termoplásticos

1. Como se explica en el párrafo “USO”, cuando el dispositivo esté apagado y desconectado de la toma de corriente, inserte la boquilla reflectante (E) en la boquilla.  
PRECAUCIÓN: No utilice este accesorio para soldar tuberías de cobre.

2. Acerque la boquilla a unos 3 cm de la superficie, encienda la pistola de calor y caliente lenta y progresivamente el tubo de plástico de manera uniforme sobre el área afectada haciendo movimientos alternos hasta que se sienta poca resistencia. En este punto se puede doblar y/o dar forma al tubo/material termoplástico. Para este tipo de operación, trabaje lentamente y con mucho cuidado observando los efectos del calor sobre el material. NOTA: Con los plásticos, el rango de temperatura entre el estado sólido, plegable y líquido es estrecho. Por lo tanto, es necesario tener mucho cuidado durante la operación.

3. Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (5) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado, desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la uni-

dad se enfríe completamente colocándola en la varilla de soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba. Retire el accesorio solo cuando el producto se haya enfriado completamente.

## Aplicación de film retráctil

1. Como se explica en el párrafo “USO”, cuando el dispositivo esté apagado y desconectado de la toma de corriente, inserte la boquilla reflectante (E) en la boquilla.

2. Elija una pieza de película retráctil del tamaño correcto para la pieza y envuélvala en el material a filmar con calor.

3. Encienda la pistola y caliente la película de manera uniforme.

4. Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (4) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado, desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la unidad se enfríe completamente colocándola en la varilla de soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba. Retire el accesorio solo cuando el producto se haya enfriado completamente.

## Descongelación de tuberías de agua

### Antes de calentar, comprueba que realmente se trata de una tubería de agua.

Es muy difícil distinguir externamente las tuberías de agua de las tuberías de gas.

### NO caliente las tuberías de gas. ¡Riesgo de explosión!

1. Como se explica en el párrafo “USO”, con la herramienta apagada y desconectada del zócalo, inserte la boquilla reductora (C) en la boquilla.

2. Siempre caliente las áreas congeladas desde el borde hasta el centro.

3. Las tuberías de cobre generalmente se sueldan a baja temperatura. Por lo tanto, es necesario no exceder la temperatura de 200 ° C para no disolver las soldaduras.

4. Para evitar daños, se debe tener especial cuidado al descongelar plásticos.



5. Si es necesario, proporcione protección contra daños térmicos a pinturas y papel tapiz ubicados cerca de las tuberías.

6. Una vez finalizado el trabajo, apague el aparato actuando sobre el botón apropiado (5) llevando el interruptor a la posición OFF – apagado, desconecte el enchufe de la toma de corriente y permita que la unidad se enfríe completamente colocándola en la varilla de soporte (6). De esta manera el dispositivo descansará sobre su base y la boquilla mirará hacia arriba. Retire el accesorio solo cuando el producto se haya enfriado completamente.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

**ATENCIÓN:** antes de realizar cualquier operación, asegúrese siempre de que el aparato esté apagado, desconectado de la toma de corriente y que se haya enfriado completamente.

El aparato y las ranuras de ventilación deben mantenerse limpios. Límpielos regularmente con un paño limpio y suave y posiblemente aire comprimido a baja presión para eliminar el polvo.

Mantenga los accesorios limpios y con cuidado. Eliminar cualquier residuo de pintura, pegamento, etc. Los residuos pueden inflamarse durante el uso del aparato. No utilice detergentes que contengan alcohol, petróleo u otros agentes químicos y no utilice detergentes abrasivos para limpiar piezas de plástico, ya que pueden dañar el aparato. Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos, riesgo de descarga eléctrica.

## DISPOSICIÓN

Los aparatos eléctricos y/o electrónicos que vayan a eliminarse no pueden tratarse de la misma manera que los residuos domésticos normales. Proporcionar reciclaje en las instalaciones adecuadas. Consulte a su autoridad local o minorista para obtener asesoramiento sobre la recolección y eliminación.

**NOTA:** Póngase en contacto con personal calificado si necesita reemplazar el cable de alimentación, ya que es posible que necesite usar una herramienta especial.



## INFORMACIÓN A LOS USUARIOS de conformidad con el Decreto Legislativo Nº 49 de 14 de marzo de 2014 "Aplicación de la Directiva 2012/19 / UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)"

El símbolo del contenedor tachado en el equipo indica que el producto debe recogerse por separado de otros residuos al final de su vida útil. El usuario debe, por lo tanto, entregar el equipo intacto de componentes esenciales al final de su vida útil a los centros de recolección separados apropiados para residuos electrónicos y electrotécnicos, o devolverlo al minorista en el momento de la compra de equipos nuevos de un tipo equivalente, a una tasa de uno a uno, o 1 a cero para equipos con un lado mayor de menos de 25 cm. La recogida selectiva adecuada para el próximo inicio de los equipos desechados para su reciclaje, tratamiento y eliminación ambiental compatible ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y promueve el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas mencionadas en el Decreto Legislativo No. 49 del 14 de marzo de 2014.

Este equipo cumple con las directivas comunitarias vigentes y las modificaciones relacionadas según la Declaración de conformidad incluida con el producto.

## GARANTÍA

Este aparato está garantizado por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos en materiales o mano de obra. No se extiende a las partes del producto que están sujetas al desgaste normal y que pueden identificarse como piezas de desgaste, ni a daños en piezas desmontables, como cargadores, baterías o similares. El compromiso de garantía

SE

caduca automáticamente si se encuentran roturas accidentales debido al transporte o caídas, descuido o manipulación y modificaciones, por uso inadecuado o no de acuerdo con instrucciones específicas, conexión incorrecta a la red de suministro de energía, reparaciones realizadas por personal no calificado. Por lo tanto, se recomienda, en caso de necesidad, ponerse en contacto directa y exclusivamente con su distribuidor.

El dispositivo se repara o reemplaza bajo garantía solo en caso de mal funcionamiento causado por defectos en el material y / o mano de obra. La garantía es válida sólo previa presentación del recibo de compra del producto a reparar mostrando la fecha de compra.

Para obtener información sobre el producto, póngase en contacto con:  
assistenza.clienti@primatronic.com  
Sitio web: [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)

## FR INSTRUCTIONS ORIGINALES

**AVERTISSEMENT : Lisez toutes les instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.**

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques ou sensorielles réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions pour une utilisation sûre et comprennent les risques associés. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.

- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et si elles comprennent les dangers encourus.

- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Gardez les enfants, les animaux domestiques et les profanes loin de la zone de travail pour éviter les accidents.

- Il est recommandé d'utiliser un dispositif de courant différentiel (sauveteur) dont le courant d'allumage est inférieur ou égal à 30 mA.

- Ce produit doit être utilisé comme pistolet thermique. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ici peut être dangereux pour l'utilisateur. Les opérations pour lesquelles l'instrument n'a pas été conçu peuvent créer un danger et causer des blessures à l'utilisateur.

- Avant de brancher sur la prise de courant, assurez-vous que la tension du réseau local correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du produit.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement et en général chaque fois que la fiche est connectée à la prise de courant. Le danger de choc électrique existe même lorsque l'appareil est éteint mais que la fiche est connectée à la prise de courant.

- Avant de brancher la prise, assurez-vous que l'appareil est éteint.

- Utilisez une prise de courant facilement accessible en cas de danger.

- Assurez-vous d'avoir les mains parfaitement sèches lorsque vous branchez



ou débranchez. N'utilisez pas l'appareil pieds nus.

- Après avoir utilisé l'appareil, éteignez-le et retirez la fiche de la prise de courant. Gardez la fiche déconnectée même si elle n'est pas utilisée pendant une courte période.
- Avant de commencer le nettoyage, débranchez la prise. REMARQUE : assurez-vous que l'appareil est toujours éteint avant de débrancher la fiche de la source d'alimentation. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées comme expliqué dans le paragraphe approprié.
- Si nécessaire, porter un équipement de protection approprié. Portez des lunettes de sécurité et un masque anti-poussière. Le masque antipoussière ou le respirateur doit pouvoir filtrer les particules générées par votre opération. Utilisez des gants pour protéger vos mains.
- Pendant et après utilisation, la buse du pistolet atteint des températures élevées. Ne touchez pas cette partie pour éviter les brûlures et les brûlures.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger. Une buse chaude peut provoquer des incendies. Laissez refroidir sur un support ininflammable.
- Cet appareil peut atteindre une température de 600°C sans donner aucun signe visible de cette température élevée (il n'y a pas de flammes). Faites donc attention à l'air chaud qui sort de la buse car il peut déclencher un incendie.
- Ne dirigez jamais l'air chaud vers des personnes ou des animaux et n'utilisez jamais l'appareil comme sèche-cheveux. Danger de brûlures!
- La chaleur peut être transmise à des matériaux combustibles qui ne sont pas visibles. Des gaz inflammables ou toxiques peuvent être produits lors du

traitement des plastiques, des peintures, des peintures et des matériaux similaires. N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements où des liquides, des gaz ou de la poussière inflammables sont présents. Il peut y avoir un risque d'explosion ou d'incendie. N'utilisez pas l'appareil sur le même point trop longtemps et ne le gardez pas trop près de la pièce afin de ne pas créer de zones surchauffées. Pendant le traitement, des vapeurs ou des gaz peuvent être produits qui peuvent être nocifs pour la santé. Utilisez un équipement de protection approprié et assurez-vous que l'aire de travail est toujours bien ventilée.

- Pour arrêter l'appareil, agissez toujours uniquement sur le commutateur.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides, humides ou pluvieux.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil lui-même dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Placez l'appareil loin des évier et des contenants de liquide où il pourrait tomber accidentellement. N'utilisez pas l'appareil près des baignoires, des douches, des piscines. N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides. Risque de choc électrique. Si l'appareil tombe dans l'eau ou d'autres liquides, débranchez immédiatement l'interrupteur principal du système électrique, puis débranchez la fiche de la prise de courant avec les mains parfaitement sèches. N'essayez pas de récupérer l'appareil qui est tombé dans l'eau. Ne réutilisez pas l'appareil tombé dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil près d'autres appareils électriques ou sur des surfaces qui pourraient surchauffer.
- Ne couvrez jamais l'appareil même s'il est éteint, mais que la fiche est con-

nectée à la prise de courant. Risque de surchauffe et d'incendie.

- Étalez complètement le câble avant utilisation. Ne laissez pas le câble enroulé pour éviter une surchauffe excessive. Ne tirez pas excessivement sur le câble.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas du bord de la table et qu'il ne gêne pas. Assurez-vous qu'il n'est pas piétiné ou écrasé par des meubles ou des objets lourds.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé ou si un dysfonctionnement se produit. Si l'appareil n'est pas intact dans toutes ses parties, cesser immédiatement l'utilisation et contacter le personnel qualifié pour les vérifications appropriées.
- Si vous devez remplacer le cordon d'alimentation, n'intervenez pas vous-même. Ne contactez que du personnel qualifié, car des outils spéciaux peuvent être nécessaires.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est tombé ou avec un câble ou une fiche endommagée. N'essayez pas de réparer ou d'entretenir l'appareil vous-même. Des interventions incorrectes ou des manipulations rendent la garantie nulle et exposent la personne à un danger. En cas de pièces endommagées ou de dysfonctionnement suspecté, cesser immédiatement l'utilisation et consulter du personnel qualifié.
- Ne laissez jamais l'appliance en marche. Éteignez-le et débranchez-le de l'alimentation avant de le laisser sans surveillance pour éviter d'éventuels accidents. Ne laissez jamais l'outil sans surveillance avec la fiche insérée.
- Après une chute, vérifiez que l'intégrité du produit n'est pas endommagée.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appliance; À l'intérieur, il n'y a pas de pièces qui peuvent être utilisées par

l'utilisateur.

- Évitez d'utiliser une rallonge. Dans le cas où ce dernier est absolument essentiel, contactez du personnel qualifié pour les contrôles appropriés.
- En cas de surchauffe, éteignez le produit, débranchez la fiche de la prise de courant et attendez qu'elle refroidisse complètement.
- Lorsque vous le débranchez, maintenez-le fermement pour éviter les chocs électriques, les courts-circuits ou les incendies.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'objets inflammables.
- N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été construit.
- Si vous n'êtes pas familier avec le produit, lisez attentivement le manuel d'instructions et demandez conseil à une personne qualifiée et plus expérimentée.
- Gardez à l'esprit que ce produit n'est pas conçu pour un usage professionnel, artisanal ou industriel. Nous n'assumons aucune garantie lorsque le produit est utilisé dans des entreprises commerciales, artisanales ou industrielles, ou dans des activités équivalentes.

#### **LISTE DES PIÈCES**

1. Buse
2. Protection frontale
3. Fentes de ventilation
4. Manipuler
5. Interrupteur ON/OFF et régulateur de température
6. Soutien

#### **Accompagnement**

- A+B. Poignée + Racleur
- A + F. Poignée + Racleur
- C. Buse de réduction

D. Buse de protection en verre

E. Buse réfléchissante

 **Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets!**  
**Pour éviter tout danger de suffocation, éloignez-les des bébés et des enfants.**

## PRODUIT

Le pistolet thermique est idéal pour enlever les peintures, les peintures huileuses et le papier peint, décongeler des tuyaux métalliques, sécher de la peinture humide, faire fondre des adhésifs, de la colle ou de la cire, former et rétrécir du plastique. Utiliser l'appareil et ses accessoires, conformément à ces instructions et selon leur utilisation prévue, en tenant compte des conditions de travail et des travaux à effectuer. L'utilisation de l'appareil pour des utilisations autres que celles autorisées peut donner lieu à des situations dangereuses pour l'utilisateur et endommager le produit lui-même. Il est interdit d'utiliser sur les animaux, les personnes, les matériaux combustibles / inflammables, les récipients sous pression, les câbles électriques.

## PREMIÈRE UTILISATION

**ATTENTION : Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur l'étiquette du produit.**

Selon l'opération à effectuer, il est possible de monter certains accessoires sur la buse, ce qui permet de modifier le flux d'air chaud.

Gratteurs manuels (A+B et A+F) : idéaux pour enlever les adhésifs, les colles, la cire.

Buse de réduction (C) : Elle est utilisée pour concentrer le flux d'air chaud sur un certain point.

Buse de protection en verre (D) : protège le verre lorsque vous travaillez sur des fenêtres ou des montants de porte en évitant une rupture due à un choc thermique. Ne l'utilisez pas comme grattoir.

Buse réfléchissante (E) : vous permet de diriger le flux d'air autour des tuyaux ou des zones difficiles d'accès.

Avant de commencer un travail, il est recommandé de faire un test sur un déchet pour vérifier quel réglage de chauffage est le plus approprié pour le travail à accomplir.

Des mesures préventives doivent toujours être prises pour protéger les zones sensibles ou délicates où l'effet de la chaleur pourrait causer des dommages (par exemple, sur le verre et le plastique). Planifiez toujours à l'avance.

Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (5) en amenant l'interrupteur en position OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur le support (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut.

## OPÉRATION

### Interrupteur ON/OFF

Position 0: OFF. Placer l'interrupteur sur la position 0 vous permettra d'éteindre le pistolet thermique.

Position I: Placer l'interrupteur sur la position 1 vous permettra d'obtenir un flux d'air léger. Cette fonction est recommandée pour éviter, par exemple, la surchauffe de la pièce ou de la surface ou pour éviter le déplacement du matériau si le flux d'air est trop fort. La température de l'air atteindra jusqu'à 350°C.

Position II: placer l'interrupteur sur la position 2 vous permettra d'obtenir un flux d'air fort. Cette fonction est conseillée pour chauffer le matériau ou la surface plus rapidement et ne permet pas de maintenir le pistolet thermique à une grande distance du matériau. La température de l'air atteindra jusqu'à 600°C.

## UTILISATION

1. Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, vérifiez que l'interrupteur (5) est OFF.

1. Selon le travail à effectuer, insérez l'accessoire approprié sur la buse (1).

1. Passez (5) à la position I (température minimale) et laissez le pistolet fonctionner pendant environ 1 minute.

1. Maintenir une distance minimale de 3 cm



de la surface à usiner et, si nécessaire, passer (5) à la position II (température maximale).

1.Retirez la peinture chauffée à l'aide du grattoir. ATTENTION : nettoyez le racleur régulièrement pour éviter que la matière accumulée ne prenne feu, en faisant attention à ne pas se brûler.

1.Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (5) en amenant l'interrupteur en position OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur la tige de support (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut. Retirez l'accessoire uniquement lorsque le produit a complètement refroidi.

### **Enlèvement de peinture / dissolution de colle**

1.Comme expliqué dans le paragraphe «UTILISATION», avec l'outil éteint et déconnecté de la prise, insérez la buse de réduction (C) sur la buse.

2.Rapprochez la buse d'environ 3 cm de la surface, allumez le pistolet thermique et faites fondre brièvement la peinture.

3.La peinture va rapidement ramollir. À ce stade, vous pouvez le retirer à l'aide du grattoir (A + B ou A + F). Assurez-vous que l'accessoire est propre et exempt de résidus de matériaux. Ne laissez pas la peinture brûler ou chauffer excessivement afin de ne pas rendre le processus d'enlèvement plus difficile.

4.La plupart des produits adhésifs se dissolvent lorsqu'ils sont chauffés et peuvent être enlevés facilement. Assurez-vous que les pièces dont vous retirez la colle sont résistantes à la chaleur pour éviter tout dommage.

5.Le chauffage et l'enlèvement de la peinture/ colle doivent avoir lieu simultanément, le grattoir suivant le pistolet thermique. Nettoyez rapidement la lame du racleur au cas où les résidus de peinture / colle durciraient ou colleraient et pour les empêcher de s'enflammer en raison de la chaleur élevée.

6.Habituellement, un seul passage suffit

pour enlever à la fois une couche épaisse et une fine couche de matériau.

7.Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (5) en amenant l'interrupteur en position OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur la tige de support (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut. Retirez l'accessoire uniquement lorsque le produit a complètement refroidi.

### **Enlèvement de peinture des cadres de fenêtre**

ATTENTION: pendant cette opération, utilisez la buse de protection en verre (D) pour réduire le risque de bris de verre dû à un choc thermique. Ne dirigez pas le flux d'air chaud directement sur le verre. Assurez-vous qu'il est adéquatement protégé.

1.Comme expliqué dans le paragraphe «UTILISATION», avec l'outil éteint et déconnecté de la prise, insérez la buse de protection en verre (D) sur la buse.

2.Pendant l'opération, il sera nécessaire de changer l'orientation de l'accessoire puisque vous travaillerez autour du cadre. Assurez-vous de porter une paire de gants de protection appropriés lorsque vous le faites.

3.Ne restez pas trop longtemps sur une seule zone, mais déplacez-vous lentement et régulièrement. Pendant le chauffage de la peinture, retirez le résidu à l'aide du grattoir. Nettoyez la lame du racleur au cas où les résidus de peinture durciraient et pour les empêcher de s'enflammer en raison d'une chaleur élevée.

4.Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (5) en amenant l'interrupteur en position OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur la tige de support (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut. Retirez l'accessoire uniquement lorsque le produit a complètement refroidi.





## Séchage

Vous pouvez utiliser le pistolet thermique pour sécher la peinture humide. Pour éviter la surchauffe de l'appareil, maintenez une distance minimale de 3 cm entre la buse et la surface.

Si le pistolet surchauffe, éteignez-le immédiatement, débranchez-le de la prise de courant et placez-le sur son support pour le laisser refroidir complètement.

Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (4) en amenant l'interrupteur en position OFF - OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur la tige de support (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut. Retirez l'accessoire uniquement lorsque le produit a complètement refroidi.

## Cintrage ou façonnage des thermoplastiques

1. Comme expliqué dans le paragraphe «UTILISATION», lorsque l'appareil est éteint et déconnecté de la prise, insérez la buse réfléchissante (E) sur la buse. ATTENTION : N'utilisez pas cet accessoire pour souder des tuyaux en cuivre.

2. Rapprochez la buse d'environ 3 cm de la surface, allumez le pistolet thermique et chauffez lentement et progressivement le tube en plastique uniformément sur la zone touchée en effectuant des mouvements alternatifs jusqu'à ce que peu de résistance soit ressentie. À ce stade, vous pouvez plier et / ou façonner le tube / matériau thermoplastique. Pour ce type d'opération, travaillez lentement et avec beaucoup de soin en observant les effets de la chaleur sur le matériau. REMARQUE: Avec les plastiques, la plage de température entre l'état solide, pliable et liquide est étroite. Il faut donc être très prudent pendant l'opération.

3. Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (5) en amenant l'interrupteur en position OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur la tige de sup-

port (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut. Retirez l'accessoire uniquement lorsque le produit a complètement refroidi.

## Application d'un film rétractable

1. Comme expliqué dans le paragraphe «UTILISATION», lorsque l'appareil est éteint et déconnecté de la prise, insérez la buse réfléchissante (E) sur la buse.

2. Choisissez un morceau de film rétractable de la bonne taille pour la pièce et enveloppez-le sur le matériau à filmer thermiquement.

3. Allumez le pistolet et chauffez le film uniformément.

4. Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (4) en amenant l'interrupteur en position OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur la tige de support (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut. Retirez l'accessoire uniquement lorsque le produit a complètement refroidi.

## Dégivrage des conduites d'eau

**Avant de chauffer, vérifiez qu'il s'agit bien d'une conduite d'eau.** Il est très difficile de distinguer extérieurement les conduites d'eau des conduites de gaz.

## NE PAS chauffer les tuyaux de gaz. Risque d'explosion !

1. Comme expliqué dans le paragraphe «UTILISATION», avec l'outil éteint et déconnecté de la prise, insérez la buse de réduction (C) sur la buse.

2. Chauffez toujours les zones gelées du bord vers le centre.

3. Les tuyaux en cuivre sont généralement soudés à basse température. Il faut donc ne pas dépasser la température de 200°C afin de ne pas dissoudre les soudures.

4. Pour éviter les dommages, des précautions particulières doivent être prises lors de la décongélation des plastiques.

5. Si nécessaire, prévoir une protection

FR



contre les dommages thermiques aux peintures et aux papiers peints situés à proximité des pipelines.

6. Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil en agissant sur le bouton approprié (5) en amenant l'interrupteur en position OFF, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement en le plaçant sur la tige de support (6). De cette façon, l'appareil reposera sur sa base et la buse sera tournée vers le haut. Retirez l'accessoire uniquement lorsque le produit a complètement refroidi.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**ATTENTION: Avant d'effectuer toute opération, assurez-vous toujours que l'outil électrique est éteint, déconnecté de la prise de courant et qu'il a complètement refroidi.**

L'outil électrique et les fentes de ventilation doivent être maintenus propres. Nettoyez-les régulièrement à l'aide d'un chiffon propre et doux et éventuellement de l'air comprimé à basse pression pour éliminer la poussière.

Gardez les accessoires propres et avec soin. Enlevez tout résidu de peinture, de colle, etc. Les résidus peuvent s'enflammer lors de l'utilisation de l'outil électrique. N'utilisez pas de détergents contenant de l'alcool, du pétrole ou d'autres agents chimiques et n'utilisez pas de détergents abrasifs pour nettoyer les pièces en plastique, ils peuvent endommager l'outil électrique. Ne jamais immerger le produit dans de l'eau ou d'autres liquides, risque de choc électrique.

## DISPOSITION

Les appareils électriques et/ou électroniques à éliminer ne peuvent pas être traités de la même manière que les ordures ménagères normales. Assurer le recyclage dans les installations appropriées. Consultez votre autorité locale ou votre détaillant pour obtenir des conseils sur la collecte et l'élimination.

**REMARQUE:** Contactez le personnel qualifié si vous devez remplacer le cordon d'alimentation car vous devrez peut-être utiliser un outil spécial.

mentation car vous devrez peut-être utiliser un outil spécial.



**INFORMATION DES UTILISATEURS conformément au décret législatif n ° 49 du 14 mars 2014 « Mise en œuvre de la directive 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) »**

Le symbole de la poubelle barrée sur l'équipement indique que le produit doit être ramassé séparément des autres déchets à la fin de sa vie utile. L'utilisateur doit donc livrer l'équipement intact des composants essentiels en fin de vie aux centres de collecte séparés appropriés pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou le retourner au détaillant au moment de l'achat d'un nouvel équipement d'un type équivalent, à raison de un pour un, ou de 1 à zéro pour les équipements d'une largeur supérieure inférieure à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour le prochain démarrage de l'équipement mis au rebut en vue du recyclage, du traitement et de l'élimination environnementale compatible permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent l'équipement. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application des sanctions administratives visées dans le décret législatif n ° 49 du 14 mars 2014.

Cet équipement est conforme aux directives communautaires en vigueur et aux modifications connexes conformément à la déclaration de conformité incluse avec le produit.

## GARANTIE

Cet appareil est garanti pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de matériaux ou de fabrication. Elle ne s'étend pas aux parties du produit qui sont soumises à une usure normale et qui peuvent être iden-

tifiées comme des pièces d'usure, ni aux dommages aux pièces détachables, telles que les chargeurs, les batteries ou similaires. L'engagement de garantie expire automatiquement si des bris accidentels sont constatés en raison du transport ou des chutes, de la négligence ou de l'altération et des modifications, pour une utilisation incorrecte ou non conforme aux instructions spécifiques, une connexion incorrecte au réseau d'alimentation, des réparations effectuées par du personnel non qualifié. Il est donc recommandé, en cas de besoin, de contacter directement et exclusivement votre revendeur.

L'appareil est réparé ou remplacé sous garantie uniquement en cas de dysfonctionnement causé par des défauts de matériaux et / ou de fabrication. La garantie n'est valable que sur présentation du reçu d'achat du produit à réparer indiquant la date d'achat.

Pour plus d'informations sur les produits, veuillez contacter : [assistenza.clienti@primatronic.com](mailto:assistenza.clienti@primatronic.com)

Site Web : [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)

L'appareil est réparé ou remplacé sous garantie uniquement en cas de dysfonctionnement causé par des défauts de matériaux et / ou de fabrication. La garantie n'est valable que sur présentation du reçu d'achat du produit à réparer indiquant la date d'achat.


Pour plus d'informations sur les produits, veuillez contacter : [assistenza.clienti@primatronic.com](mailto:assistenza.clienti@primatronic.com)

Site Web : [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)

## **D** ORIGINALE ANLEITUNG

**WARNUNG: Lesen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie diese Anweisungen für zukünftige Referenzen auf.**

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen oder sensorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder wenn sie Anweisungen für die sichere Verwendung erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten das Gerät nicht als Spielzeug verwenden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder, Haustiere und Laien vom Arbeitsbereich fern, um Unfälle zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, ein Differenzstromgerät (Lebensretter) zu verwenden, dessen Zündstrom kleiner oder gleich 30 mA ist.
- Dieses Produkt sollte als Heißluftpistole verwendet werden. Die Nichtbeachtung aller hier aufgeführten Anweisungen kann für den Benutzer



gefährlich sein. Vorgänge, für die das Gerät nicht ausgelegt ist, können eine Gefahr darstellen und dem Benutzer Personenschäden zufügen.

- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Steckdose sicher, dass die Spannung des lokalen Netzwerks der auf dem Produkttypenschild angegebenen entspricht.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs und generell immer dann nicht unbeaufsichtigt, wenn der Stecker an die Steckdose angeschlossen ist. Die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht auch dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist, aber der Stecker an die Steckdose angeschlossen ist.
- Stellen Sie vor dem Anschließen der Steckdose sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie eine Steckdose, die bei Gefahr leicht zugänglich ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie beim Ein- oder Ausstecken perfekt trockene Hände haben. Verwenden Sie das Gerät nicht barfuß.
- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Stecker getrennt, auch wenn er für kurze Zeit nicht verwendet wird.
- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, ziehen Sie den Stecker der Steckdose. HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Appliance immer ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker von der Stromquelle trennen. Die Reinigungsarbeiten müssen wie im entsprechenden Absatz erläutert durchgeführt werden.
- Tragen Sie gegebenenfalls geeignete Schutzausrüstung. Tragen Sie eine Schutzbrille und eine Staubmaske. Die Staubmaske oder das Atemschutzgerät muss in der Lage sein, die von Ihrem Betrieb erzeugten Partikel zu filtern. Verwenden Sie Handschuhe, um Ihre

Hände zu schützen.

- Während und nach dem Gebrauch erreicht die Düse der Heißluftpistole hohe Temperaturen. Berühren Sie diesen Teil nicht, um Verbrennungen und Verbrühungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung vollständig abkühlen. Ein heißer Düse kann Brände verursachen. Zum Abkühlen auf einen nicht brennbaren Träger legen.
- Dieses Gerät kann eine Temperatur von 600 ° C erreichen, ohne ein sichtbares Zeichen dieser hohen Temperatur zu geben (es gibt keine Flammen). Achten Sie also auf die heiße Luft, die aus der Düse kommt, da sie ein Feuer auslösen kann.
- Richten Sie niemals heiße Luft auf Menschen oder Tiere und verwenden Sie das Gerät niemals als Haartrockner. Verbrennungsgefahr!
- Wärme kann auf brennbare Materialien übertragen werden, die nicht sichtbar sind. Bei der Verarbeitung von Kunststoffen, Farben, Farben und ähnlichen Materialien können brennbare oder giftige Gase entstehen. Verwenden Sie das Gerät niemals in Umgebungen, in denen brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub vorhanden sind. Es kann Explosions- oder Brandgefahr bestehen. Verwenden Sie das Gerät nicht zu lange an derselben Stelle und halten Sie es nicht zu nah am Werkstück, um keine überhitzten Bereiche zu schaffen. Bei der Verarbeitung können Dämpfe oder Gase entstehen, die gesundheitsschädlich sein können. Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung und stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich immer gut belüftet ist.
- Um das Gerät zu stoppen, handeln Sie immer nur auf dem Schalter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten, nassen oder regnerischen



Umgebungen.

- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät selbst nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Stellen Sie das Gerät von Waschbecken und Flüssigkeitsbehältern fern, wo es versehentlich herunterfallen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbädern. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten fällt, trennen Sie sofort den Hauptschalter des elektrischen Systems und trennen Sie den Stecker mit perfekt trockenen Händen von der Steckdose. Versuchen Sie nicht, das Gerät zurückzuholen, das ins Wasser gefallen ist. Verwenden Sie das in Wasser gefallene Gerät nicht wieder.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer Elektrogeräte oder auf Oberflächen auf, die überhitzen können.
- Decken Sie das Gerät niemals ab, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist, aber der Stecker an die Steckdose angeschlossen ist. Überhitzungs- und Brandgefahr.
- Breiten Sie das Kabel vor Gebrauch vollständig aus. Lassen Sie das Kabel nicht zusammengerollt, um eine übermäßige Überhitzung zu vermeiden. Ziehen Sie das Kabel nicht übermäßig.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht von der Tischkante hängt und nicht im Weg ist. Stellen Sie sicher, dass es nicht von Möbeln oder schweren Gegenständen getreten oder zerquetscht wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist oder eine Fehlfunktion auftritt. Wenn das Gerät nicht in allen Teilen intakt ist, stellen Sie

die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal, um die entsprechenden Kontrollen durchzuführen.

- Wenn Sie das Netzkabel austauschen müssen, greifen Sie nicht selbst ein. Wenden Sie sich nur an qualifiziertes Personal, da möglicherweise Spezialwerkzeuge erforderlich sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu warten. Falsche Eingriffe oder Manipulationen machen die Garantie hinfällig und setzen die Person einer Gefahr aus. Bei beschädigten Teilen oder vermuteten Fehlfunktionen sofort die Nutzung einstellen und qualifiziertes Personal hinzuziehen.
- Lassen Sie das Gerät niemals in Betrieb. Schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es unbeaufsichtigt lassen, um mögliche Unfälle zu vermeiden. Lassen Sie das Werkzeug niemals unbeaufsichtigt mit eingestecktem Stecker.
- Überprüfen Sie nach einem Tropfen die Unversehrtheit des Produkts auf Beschädigungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Geräts zu öffnen. Im Inneren gibt es keine Teile, die vom Benutzer verwendet werden können.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels. Für den Fall, dass letzteres unbedingt erforderlich ist, wenden Sie sich an qualifiziertes Personal für die entsprechenden Kontrollen.
- Im Falle einer Überhitzung schalten Sie das Produkt aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Wenn Sie den Stecker ziehen, halten Sie es fest, um elektrischen Schlag, Kurzschluss oder Feuer zu vermeiden.



- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als den, für den es gebaut wurde.
- Wenn Sie mit dem Produkt nicht vertraut sind, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und lassen Sie sich von einer qualifizierten und erfahrenen Person beraten.
- Beachten Sie, dass dieses Produkt nicht für den professionellen, handwerklichen oder industriellen Gebrauch gebaut wurde. Wir übernehmen keine Garantie, wenn das Produkt in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben oder in gleichwertigen Tätigkeiten verwendet wird.

#### LISTE DER TEILE

1. Düse
2. Frontschutz
3. Lüftungsschlitze
4. Handhabung
5. ON/OFF-Schalter und Temperaturregler
6. Unterstützung

#### Zeug

- A+B. Griff + Schaber
- A+F. Griff + Schaber
- C. Reduktionsdüse
- D. Glasschutzdüse
- E. Reflektierende Düse



**Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug!**  
Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie sie von Babys und Kindern fern.

#### PRODUKT

Die Heißluftpistole ist ideal zum Entfernen von Farben, öligen Farben und Tapeten, Auftauen von Metallrohren, Trocknen von

feuchter Farbe, Schmelzen von Klebstoffen, Klebstoff oder Wachs, Formen und Schrumpfen von Kunststoff. Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör gemäß diesen Anweisungen und entsprechend ihrem Verwendungszweck unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der zu erledigenden Arbeiten. Die Verwendung des Geräts für andere als die zulässigen Zwecke kann zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen und das Produkt selbst beschädigen. Es ist verboten, an Tieren, Menschen, brennbaren / brennbaren Materialien, Druckbehältern, elektrischen Kabeln zu verwenden.

#### ERSTE VERWENDUNG

**VORSICHT: Bevor Sie das Produkt verwenden, stellen Sie sicher, dass die Spannung des Netzwerks der auf dem Produktetikett angegebenen entspricht.**

Abhängig von der durchzuführenden Operation ist es möglich, bestimmte Zubehörteile an der Düse zu montieren, mit denen Sie den Heißluftstrom ändern können.

Handschaber (A+B und A+F): ideal zum Entfernen von Klebstoffen, Klebstoffen, Wachs.

Reduktionsdüse (C): Sie wird verwendet, um den Heißluftstrom auf einen bestimmten Punkt zu konzentrieren.

Glasschutzdüse (D): schützt das Glas bei Arbeiten an Fenstern oder Türpfosten und vermeidet einen Bruch durch Temperaturschock. Verwenden Sie es nicht als Schaber.

Reflektierende Düse (E): ermöglicht es Ihnen, den Luftstrom um Rohre oder schwer zugängliche Bereiche zu lenken.

Vor Beginn eines Auftrags wird empfohlen, einen Test an einem Abfallmaterial durchzuführen, um zu prüfen, welche Heizeinstellung für die jeweilige Aufgabe am besten geeignet ist.

Vorbeugende Maßnahmen sollten immer ergriffen werden, um empfindliche oder empfindliche Bereiche zu schützen, in denen die Einwirkung von Wärme Schäden ver-



ursachen könnte (z. B. an Glas und Kunststoff). Planen Sie immer im Voraus.

Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entsprechende Taste (5) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stütze legen (6). Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und die Düse zeigt nach oben.

## OPERATION

### ON/OFF-Schalter

Position 0: OFF-Aus. Wenn Sie den Schalter auf Position 0 stellen, können Sie die Heißluftpistole ausschalten.

Position I: Wenn Sie den Schalter auf Position 1 platzieren, können Sie einen leichten Luftstrom erreichen. Diese Funktion empfiehlt sich, um beispielsweise eine Überhitzung des Werkstücks oder der Oberfläche zu vermeiden oder Materialverschiebungen bei zu starkem Luftstrom zu vermeiden. Die Lufttemperatur erreicht bis zu 350°C.

Position II: Wenn Sie den Schalter auf Position 2 platzieren, können Sie einen starken Luftstrom erzielen. Diese Funktion ist ratsam, um das Material oder die Oberfläche schneller zu erwärmen und erlaubt es nicht, die Heißluftpistole in großem Abstand zum Material zu halten. Die Lufttemperatur erreicht bis zu 600°C.

## GEBRAUCHEN

1. Bevor Sie den Stecker an die Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob der Schalter (5) OFF-Aus ist.

2. Legen Sie je nach zu erledigender Arbeit das entsprechende Zubehör in die Düse ein (1).

3. Schalten Sie (5) auf Position I (Mindesttemperatur) und lassen Sie die Pistole ca. 1 Minute laufen.

4. Halten Sie einen Mindestabstand von 3 cm zur zu bearbeitenden Oberfläche ein und schalten Sie ggf. (5) auf Position II (maximale Temperatur).

5. Entfernen Sie die erhitzte Farbe mit dem Schaber. VORSICHT: Reinigen Sie den Scha-

ber regelmäßig, um zu verhindern, dass das angesammelte Material Feuer fängt, und achten Sie darauf, nicht verbrannt zu werden.

6. Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entsprechende Taste (5) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stützstange (6) legen. Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und die Düse zeigt nach oben. Entfernen Sie das Zubehör erst, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist.

## Entlackung / Leimauflösung

1. Wie im Abschnitt "GEBRAUCHEN" erläutert, setzen Sie die Reduktionsdüse (C) bei ausgeschaltetem und vom Sockel getrenntem Werkzeug in die Düse ein.

2. Bringen Sie die Düse näher an ca. 3 cm von der Oberfläche heran, schalten Sie die Heißluftpistole ein und schmelzen Sie die Farbe kurz.


3. Die Farbe wird schnell weich. An dieser Stelle können Sie es mit dem Schaber (A + B oder A + F) entfernen. Stellen Sie sicher, dass das Zubehör sauber und frei von Materialrückständen ist. Lassen Sie die Farbe nicht übermäßig brennen oder erhitzen, um den Entfernungsprozess nicht zu erschweren.

4. Die meisten Klebeprodukte lösen sich beim Erhitzen auf und können leicht entfernt werden. Stellen Sie sicher, dass die Teile, von denen der Klebstoff entfernt werden soll, hitzebeständig sind, um Beschädigungen zu vermeiden.

5. Das Erhitzen und Entfernen von Farbe/ Klebstoff muss gleichzeitig erfolgen, wobei der Abstreifer der Heißluftpistole folgt. Reinigen Sie die Abstreifklinge schnell, falls Farb-/Klebstoffreste aushärten oder haften bleiben und sich nicht durch hohe Hitze entzünden.

6. Normalerweise reicht ein einziger Durchgang aus, um sowohl eine dicke als auch eine dünne Materialschicht zu entfernen.

7. Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entspre-



chende Taste (5) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stützstange (6) legen. Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und die Düse zeigt nach oben. Entfernen Sie das Zubehör erst, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist.

### **Lackentfernung von Fensterrahmen**

**WARNUNG:** Verwenden Sie während dieses Vorgangs die Glasschutzdüse (D), um die Gefahr eines Glasbruchs durch Temperaturschock zu verringern. Richten Sie den Heißluftstrom nicht direkt auf das Glas. Stellen Sie sicher, dass es ausreichend geschützt ist.

1. Wie im Abschnitt "GEBRAUCHEN" erläutert, setzen Sie die Glasschutzdüse (D) in die Düse ein, wenn das Werkzeug ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt ist.

2. Während der Operation ist es notwendig, die Ausrichtung des Zubehörs zu ändern, da Sie um den Rahmen herum arbeiten. Achten Sie darauf, dabei ein Paar geeignete Schutzhandschuhe zu tragen.

3. Stehen Sie nicht zu lange auf einer einzigen Fläche, sondern bewegen Sie sich langsam und gleichmäßig. Während Sie die Farbe erhitzen, entfernen Sie die Rückstände mit dem Schaber. Reinigen Sie die Klinge des Schabers, falls die Farbreste aushärten und sich nicht durch hohe Hitze entzünden.

4. Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entsprechende Taste (5) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stützstange (6) legen. Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und die Düse zeigt nach oben. Entfernen Sie das Zubehör erst, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist.

### **Trocknung**

Sie können die Heißluftpistole verwenden, um nasse Farbe zu trocknen. Um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden, halten Sie

einen Mindestabstand von 3 cm zwischen der Düse und der Oberfläche ein.

Wenn die Pistole überhitzt, schalten Sie sie sofort aus, trennen Sie sie von der Steckdose und legen Sie sie auf ihre Halterung, um sie vollständig abkühlen zu lassen.

Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entsprechende Taste (4) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stützstange legen (6). Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und die Düse zeigt nach oben. Entfernen Sie das Zubehör erst, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist.

### **Biegen oder Formen von Thermoplasten**

1. Wie im Abschnitt "GEBRAUCHEN" erläutert, führen Sie beim Ausschalten und Trennen des Geräts aus der Steckdose die reflektierende Düse (E) in die Düse ein. **ACHTUNG:** Verwenden Sie dieses Zubehör nicht zum Schweißen von Kupferrohren.

2. Bringen Sie die Düse näher an etwa 3 cm von der Oberfläche, schalten Sie die Heißluftpistole ein und erhitzen Sie das Kunststoffrohr langsam und schrittweise gleichmäßig über die betroffene Stelle, indem Sie abwechselnde Bewegungen ausführen, bis ein geringer Widerstand zu spüren ist. An dieser Stelle können Sie das Rohr / thermoplastisches Material biegen und / oder formen. Arbeiten Sie bei dieser Art von Betrieb langsam und mit großer Sorgfalt und beobachten Sie die Auswirkungen der Wärme auf das Material. **HINWEIS:** Bei Kunststoffen ist der Temperaturbereich zwischen festem, faltbarem und flüssigem Zustand eng. Es ist daher notwendig, während der Operation sehr vorsichtig zu sein.

3. Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entsprechende Taste (5) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stützstange (6) legen. Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und

die Düse zeigt nach oben. Entfernen Sie das Zubehör erst, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist.

### **Aufbringen von Schrumpffolie**

1. Wie im Abschnitt "GEBRAUCHEN" erläutert, führen Sie beim Ausschalten und Trennen des Geräts aus der Steckdose die reflektierende Düse (E) in die Düse ein.
2. Wählen Sie ein Stück Schrumpffolie in der richtigen Größe für das Stück und wickeln Sie es auf das zu wärmefilmende Material.
3. Zünden Sie die Pistole an und erhitzen Sie den Film gleichmäßig.
4. Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entsprechende Taste (4) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stützstange legen (6). Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und die Düse zeigt nach oben. Entfernen Sie das Zubehör erst, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist.

### **Auftauen von Wasserleitungen**

**Überprüfen Sie vor dem Erhitzen, ob es sich wirklich um eine Wasserleitung handelt.** Es ist sehr schwierig, die Wasserleitungen äußerlich von den Gasleitungen zu unterscheiden.

### **Heizen Sie die Gasleitungen NICHT. Explosionsgefahr!**

1. Wie im Abschnitt "GEBRAUCHEN" erläutert, setzen Sie die Reduktionsdüse (C) bei ausgeschaltetem und vom Sockel getrenntem Werkzeug in die Düse ein.
2. Erhitzen Sie gefrorene Bereiche immer vom Rand bis zur Mitte.
3. Kupferrohre werden normalerweise bei niedriger Temperatur geschweißt. Es ist daher notwendig, die Temperatur von 200 ° C nicht zu überschreiten, um die Schweißnähte nicht aufzulösen.
4. Um Beschädigungen zu vermeiden, ist beim Auftauen von Kunststoffen besondere Vorsicht geboten.

5. Schützen Sie bei Bedarf Farben und Tapeeten in der Nähe der Rohrleitungen vor thermischen Beschädigungen.

6. Sobald die Arbeit beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie auf die entsprechende Taste (5) klicken, den Schalter in die Position OFF-Aus bringen, den Stecker von der Steckdose trennen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, indem Sie es auf die Stützstange (6) legen. Auf diese Weise ruht das Gerät auf seiner Basis und die Düse zeigt nach oben. Entfernen Sie das Zubehör erst, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist.

### **WARTUNG UND REINIGUNG**

**ACHTUNG: Bevor Sie einen Vorgang durchführen, stellen Sie immer sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, von der Steckdose getrennt und vollständig abgekühlt ist.**

Das Gerät und die Lüftungsschlitze müssen sauber gehalten werden. Reinigen Sie sie regelmäßig mit einem sauberen, weichen Tuch und möglicherweise Niederdruck-Druckluft, um Staub zu entfernen.

Halten Sie Zubehör sauber und mit Sorgfalt. Entfernen Sie alle Rückstände von Farbe, Klebstoff usw. Rückstände können sich während des Gebrauchs des Gerätes entzünden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Erdöl oder andere chemische Mittel enthalten, und verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel zum Reinigen von Kunststoffteilen, da sie das Gerät beschädigen können. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, Gefahr eines elektrischen Schlags.

### **BESEITIGUNG**

Zu entsorgende Elektro- und/oder Elektronikgeräte können nicht wie normaler Hausmüll behandelt werden. Stellen Sie das Recycling in den entsprechenden Einrichtungen zur Verfügung. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Einzelhändler, um Ratschläge zur Sammlung und Entsorgung zu erhalten.

**HINWEIS:** Wenden Sie sich an qualifiziertes Personal, wenn Sie das Netzkabel austauschen müssen, da Sie möglicherweise ein spezielles Werkzeug verwenden müssen.



**INFORMATION DER NUTZER gemäß Gesetzesdekret Nr. 49 vom 14. März 2014 "Umsetzung der Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte"**

Das durchgestrichene Behältersymbol auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Der Benutzer muss daher das Gerät am Ende seiner Lebensdauer unversehrt an die entsprechenden getrennten Sammelstellen für elektronische und elektrotechnische Abfälle liefern oder es zum Zeitpunkt des Kaufs neuer Geräte eines gleichwertigen Typs zum Preis von eins zu eins oder 1 zu Null für Geräte mit einer größeren Seite von weniger als 25 cm an den Einzelhändler zurückgeben. Eine angemessene getrennte Sammlung für den nächsten Start der ausrangierten Geräte für das Recycling, die Behandlung und die umweltgerechte Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen die Ausrüstung besteht. Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer beinhaltet die Anwendung der im Gesetzesdekret Nr. 49 vom 14. März 2014 genannten Verwaltungsanktionen.

Dieses Gerät entspricht den geltenden Gemeinschaftsrichtlinien und den damit verbundenen Änderungen gemäß der dem Produkt beiliegenden Konformitätserklärung.

**GARANTIE**

Für dieses Gerät gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Material- oder Verarbeitungsfehler ab. Sie erstreckt sich nicht auf Teile des

Produkts, die einem normalen Verschleiß unterliegen und als Verschleißteile identifiziert werden können, noch auf Schäden an abnehmbaren Teilen wie Ladegeräten, Batterien oder dergleichen. Die Garantieverpflichtung erlischt automatisch, wenn versehentliche Brüche durch Transport oder Stürze, Unachtsamkeit oder Manipulation und Änderungen, wegen unsachgemäßer Verwendung oder nicht nach spezifischen Anweisungen, falschem Anschluss an das Stromversorgungsnetz, Reparaturen durch unqualifiziertes Personal festgestellt werden. Es empfiehlt sich daher, sich im Bedarfsfall direkt und ausschließlich an Ihren Händler zu wenden.

Das Gerät wird im Rahmen der Garantie nur im Falle einer Fehlfunktion repariert oder ersetzt, die durch Material- und / oder Verarbeitungsfehler verursacht wird. Die Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs des zu reparierenden Produkts mit Angabe des Kaufdatums.

Für Produktinformationen wenden Sie sich bitte an: [assistenza.clienti@primatronic.com](mailto:assistenza.clienti@primatronic.com)  
Webseite: [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)

**HU EREDETI UTASÍTÁSOK**

**FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el az összes utasítást. Ezen utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/ vagy súlyos sérülést okozhat. Órizzon meg ezeket az utasításokat későbbi felhasználás céljából.**

- Ezt az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai vagy érzékszervi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek használhatják, ha

felügyelet alatt állnak, vagy ha a biztonságos használatra vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a kapcsolódó kockázatokat. A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- A készülékeket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat- és ismerethiánnyal rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és ha tisztában vannak az ezzel járó veszélyekkel.
- A gyermekek nem használhatják a készüléket játékként. A gyermekeket felügyelni kell, hogy megbizonyosodjanak arról, hogy nem játszanak-e az eszközzel.
- A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket, háziállatokat és laikusokat a munkaterülettől.
- Ajánlott differenciáláram (életmentő) eszközt használni, amelynek gyújtóárama legfeljebb 30 mA.
- Ezt a terméket hőpisztolyként kell használni. Az itt felsorolt összes utasítás be nem tartása veszélyes lehet a felhasználó számára. Azok a műveletek, amelyekre a műszert nem tervezték, veszélyt jelenthetnek és személyi sérülést okozhatnak a felhasználónak.
- Mielőtt csatlakoztatná a konnektorhoz, ellenőrizze, hogy a helyi hálózat feszültsége megfelel-e a termék adattábláján feltüntetett feszültségnek.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben és általában, amikor a dugót a konnektorhoz csatlakoztatják. Az áramütés veszélye akkor is fennáll, ha a készülék ki van kapcsolva, de a dugó a konnektorhoz van csatlakoztatva.
- Mielőtt bedugná a konnektort, ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.

- Használjon olyan konnektort, amely veszély esetén könnyen hozzáférhető.
- Győződjön meg arról, hogy tökéletesen száraz a keze, amikor bedugja vagy kihúzza. Ne használja a készüléket kezétől.
- A készülék használata után kapcsolja ki, és húzza ki a dugót a konnektorból. Tartsa a dugót leválasztva, még akkor is, ha rövid ideig nem használja.
- A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a konnektort. **JEGYZET:** Győződjön meg arról, hogy a készülék mindig ki van kapcsolva, mielőtt leválasztja a csatlakozót a hálózatról. A tisztítási műveleteket a megfelelő bekezdésben leírtak szerint kell elvégezni.
- Ha szükséges, viseljen megfelelő védőfelszerelést. Viseljen védőszemüveget és pormaszkot. A légzőkészüléknek képesnek kell lennie a művelet során keletkező részecskék szűrésére. Használjon kesztyűt a kezének védelme érdekében.
- Használat közben és után a pisztoly fúvókája magas hőmérsékletet ér el. Ne érintse meg ezt a részt az égési sérülések és égési sérülések elkerülése érdekében.
- Tárolás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket. A forró fúvóka tüzet okozhat. Hűtsük le egy nem gyúlékony tartón.
- Ez a készülék elérheti a 600 °C-os hőmérsékletet anélkül, hogy látható jeleket adna ennek a magas hőmérsékletnek (nincsenek lángok). Tehát figyeljen a fúvókából kilépő forró levegőre, mivel tüzet okozhat.
- Soha ne irányítsa a forró levegőt emberek vagy állatok felé, és soha ne használja a készüléket hajszárítóként. Égési veszély!
- A hó átvihető éghető anyagokra, amelyek nem láthatók. Gyúlékony vagy mérgező gázok keletkezhetnek műanya-

gok, festékek, festékek és hasonló anyagok feldolgozása során. Soha ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por van jelen. Robbanás vagy tűz veszélye állhat fenn. Ne használja túl sokáig a készüléket ugyanazon a ponton, és ne tartsa túl közel a munkadarabhoz, hogy ne hozzon létre túlmelegedett területeket. A feldolgozás során gőzök vagy gázok keletkezhetnek, amelyek károsak lehetnek az egészségre. Használjon megfelelő védőfelszerelést, és győződjön meg arról, hogy a munkaterület mindig jól szellőző.

- A készülék leállításához mindig csak a kapcsolón járjon el.
- Ne használja a készüléket nedves, nedves vagy esős környezetben.
- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne merítse magát a tápkábelbe, a csatlakozóba vagy a készülékbe vízbe vagy más folyadékba.
- Helyezze a készüléket mosogatóktól és folyadéktartályoktól távol, ahol véletlenül leeshet. Ne használja a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, úszómedencék közelében. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszélye. Ha a készülék vízbe vagy más folyadékba esik, azonnal húzza ki az elektromos rendszer főkapcsolóját, majd tökéletesen száraz kézzel húzza ki a dugót a konnektorból. Ne próbálja meg visszaszerezni a vízbe esett készüléket. Ne használja újra a vízbe ejtett készüléket.
- Ne helyezze a készüléket más elektromos készülékek közelébe vagy olyan felületekre, amelyek túlmelegedhetnek.
- Soha ne takarja le a készüléket, még akkor sem, ha a készülék ki van kapcsolva, de a dugó a konnektorhoz van csatlakoztatva. A túlmelegedés és a tűz veszélye.
- Használat előtt teljesen terítse ki a kábelt. A túlzott túlmelegedés elkerülése

érdekében ne hagyja feltekerve a kábelt. Ne húzza túl a kábelt.

- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem lóg le az asztal széléről, és hogy nem akadályozza. Győződjön meg róla, hogy a bútorok vagy nehéz tárgyak nem lépnek rá vagy zúzódhatnak össze.
- Ne használja az egységet, ha a kábel sérült, vagy ha hibás működés lép fel. Ha az eszköz nem minden részében ép, azonnal hagyja abba a használatot, és vegye fel a kapcsolatot a képzett személyzettel a megfelelő ellenőrzések elvégzése érdekében.
- Ha ki kell cserélnie a tápkábelt, ne avatkozzon be. Csak szakképzett személyzettel vegye fel a kapcsolatot, mivel speciális szerszámokra lehet szükség.
- Ne használja a készüléket, ha leesett, vagy sérült kábellel vagy csatlakozóval. Ne próbálja meg saját maga megjavítani vagy szervizelni a készüléket. A helytelen beavatkozások vagy manipulálások a garanciát semmissé teszik, és veszélynek teszik ki a személyt. Sérült alkatrészek vagy meghibásodás gyanúja esetén azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon szakképzett személyzethez.
- Soha ne hagyja működés közben a készüléket. Kapcsolja ki, és húzza ki az áramellátásból, mielőtt felügyelet nélkül hagyná, hogy elkerülje az esetleges baleseteket. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a szerszámot behelyezett dugóval.
- Egy csepp után ellenőrizze a termék integritását sérülések szempontjából.
- Ne próbálja meg kinyitni a készülék házát; Belül nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó használhat.
- Kerülje a hosszabbító kábel használatát. Abban az esetben, ha ez utóbbi feltétlenül szükséges, vegye fel a kapcsolatot a képzett személyzettel a megfelelő ellenőrzések érdekében.
- Túlmelegedés esetén kapcsolja ki a



terméket, húzza ki a dugót a konnektorból, és várja meg, amíg teljesen lehűl.

- Húzza ki a konnektorból, tartsa erősen az áramütés, a rövidzárlat vagy a tűz elkerülése érdekében.
- Ne használja a készüléket gyúlékony tárgyak közelében.
- Ne használja a terméket más célra, mint amelyre építették.
- Ha nem ismeri a terméket, figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kérjen tanácsot egy képzett és tapasztaltabb személytől.
- Ne feledje, hogy ez a termék nem professzionális, kézműves vagy ipari használatra készült. Nem vállalunk garanciát, ha a terméket kereskedelmi, kézműipari vagy ipari vállalkozásokban, vagy azokkal egyenértékű tevékenységekben használják.

#### AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA

1. Fúvóka
2. Elülső védelem
3. Szellőzőnyílások
4. Fogantyú
5. ON/OFF kapcsoló és hőmérséklet-szabályozó
6. Támogatás

#### Rögzítések

- A+B. Fogantyú + kaparó
- A+F. Fogantyú + kaparó
- C. Redukciós fúvóka
- D. Üvegvédő fúvóka
- E. Fényvisszaverő fúvóka



**A csomagolóanyagok nem játékok!  
A fulladás veszélyének elkerülése érdekében tartsa távol őket a csecsemőktől és a gyerekektől.**

#### TERMÉK

A hőpisztoly ideális festékek, olajos festékek és tapéták eltávolítására, fémcsövek felolvasztására, nedves festék szárítására, ragasztók, ragasztók vagy viasz olvasztására, műanyag formázására és zsugorítására. Használja a készüléket és tartozékait ezen utasításoknak megfelelően és rendeltetészerű használatuknak megfelelően, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munkát. Az egységnek az engedélyezett felhasználástól eltérő felhasználásra történő használata veszélyes helyzeteket teremthet a felhasználó számára, és károsíthatja magát a terméket. Tilos állatokon, embereken, éghető / gyúlékony anyagokon, nyomástartó edényeken, elektromos kábeleken használni.

#### ELSŐ HASZNÁLAT

**VIGYÁZAT: A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózat feszültsége megfelel a termék címkéjén feltüntetett feszültségnek.**

Az elvégzendő művelettől függően bizonyos tartozékokat fel lehet szerelni a fúvókára, amelyek lehetővé teszik a forró levegő áramlásának módosítását.

Kézkaparók (A+B és A+F): ideális ragasztók, ragasztók, viaszok eltávolítására.

Redukciós fúvóka (C): A forró levegő áramlásának egy bizonyos pontra történő koncentrálására szolgál.

Üvegvédő fúvóka (D): védi az üveget, amikor ablakokon vagy ajtószárnyakon dolgozik, elkerülve a hősokk okozta törést. Ne használja kaparóként.

Fényvisszaverő fúvóka (E): lehetővé teszi a levegő áramlásának irányítását a csövek vagy a nehezen elérhető területek körül.

A munka megkezdése előtt ajánlott egy hulladékanyag-darabon tesztelni, hogy ellenőrizze, melyik fűtési beállítás a legmegfelelőbb az adott munkához.

Mindig megelőző intézkedéseket kell hozni az érzékeny vagy kényes területek védelme érdekében, ahol a hő hatása kárt okozhat



(például üvegre és műanyagra). Mindig előre tervezzen.

A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (5), amely a kapcsolót KI - ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartóra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fúvóka felfelé néz.

## MŰVELET

### ON/OFF – BE/KI kapcsoló

0. pozíció: OFF – ki. A kapcsoló 0 helyzetbe helyezése lehetővé teszi a hőpisztoly kikapcsolását.

I. pozíció: Ha a kapcsolót az 1. pozícióba helyezi, könnyű légáramlást érhet el. Ez a funkció ajánlott például a munkadarab vagy a felület túlmelegedésének elkerülésére, vagy az anyagkiszorítás elkerülésére, ha a légáramlás túl erős. A levegő hőmérséklete eléri a 350 °C-ot.

II. pozíció: a kapcsoló 2. helyzetbe helyezése lehetővé teszi az erős légáramlás elérését. Ez a funkció ajánlatos az anyag vagy a felület gyorsabb melegítésére, és nem teszi lehetővé a hőpisztoly nagy távolságban tartását az anyagtól. A levegő hőmérséklete eléri a 600 °C-ot.

## HASZNÁL

1. Mielőtt csatlakoztatná a dugót a konnektorhoz, ellenőrizze, hogy a kapcsoló (5) ki van-e kapcsolva - OFF.

1. Az elvégzendő munkától függően helyezze be a megfelelő tartozékot a fúvókába (1).

1. Kapcsolja át (5) az I pozícióba (minimális hőmérséklet), és hagyja, hogy a fegyver körülbelül 1 percig működjön.

1. Tartson legalább 3 cm távolságot a megmunkálandó felülettől, és ha szükséges, kapcsolja át (5) a II. helyzetbe (maximális hőmérséklet).

1. Távolítsa el a melegített / festéket a kaparó segítségével. VIGYÁZAT: rendszeresen tisztítsa meg a kaparót, hogy megakadályozza a felgyülemlett anyag meggyulladását, ügyelve arra, hogy ne égjen el.

1. A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (5), amely a kapcsolót OFF – ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartórúdra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fúvóka felfelé néz. Csak akkor vegye ki a tartozékot, ha a termék teljesen lehűlt.

## Festék eltávolítása / ragasztóoldódás

1. Amint azt a "HASZNÁL" bekezdésben leírtuk, a szerszám kikapcsolt állapotában és az aljzatból leválasztva helyezze be a reduktor-fúvókát (C) a fúvókába.

2. Vigye közelebb a fúvókát kb. 3 cm-re a felülettől, kapcsolja be a hőpisztolyt, és röviden olvassa el a festéket.

3. A festék gyorsan lágyul. Ezen a ponton eltávolíthatja azt a kaparó segítségével (A + B vagy A + F). Győződjön meg arról, hogy a tartozék tiszta és anyagmaradványoktól mentes. Ne engedje, hogy a festék túlzottan égjen vagy melegedjen, hogy ne nehezítse meg az eltávolítási folyamatot.

4. A legtöbb ragasztótermék hevítéskor feloldódik, és könnyen eltávolítható. Győződjön meg arról, hogy a ragasztó eltávolításához szükséges alkatrészek hőállóak a sérülések elkerülése érdekében.

5. A melegítésnek és a festék/ragasztó eltávolításának egyidejűleg kell történnie, a kaparó a hőpisztolyt követi. Gyorsan tisztítsa meg a kaparólapátot, ha a festék / ragasztó maradványok megszilárdulnak vagy megta- padnak, és hogy megakadályozza a magas hő miatti meggyulladását.

6. Általában egyetlen menet elegendő egy vastag és egy vékony anyagréteg eltávolításához.

7. A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (5), amely a kapcsolót KI - ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartórúdra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fúvóka felfelé néz. Csak akkor vegye ki a tartozékot, ha a termék teljesen lehűlt.





## **Festék eltávolítása az ablakkeretekből**

**FIGYELMEZTETÉS:** a művelet során használja az üvegvédő fúvókát (D), hogy csökkentse az üveg hősokk miatti törésének veszélyét. Ne irányítsa a forró levegő áramlását közvetlenül az üvegre. Győződjön meg arról, hogy megfelelően védett.

1. Amint azt a "HASZNÁL" bekezdésben leírtuk, a szerszám kikapcsolt állapotában és az aljzatról leválasztva helyezze be az üvegvédő fúvókát (D) a fúvókába.

2. A művelet során meg kell változtatni a tartozék tájolását, mivel a keret körül fog dolgozni. Ügyeljen arra, hogy ennek során viseljen megfelelő védőkesztyűt.

3. Ne álljon túl sokáig egyetlen területen, hanem lassan és egyenletesen mozogjon. A festék melegítése közben távolítsa el a maradékot a kaparó segítségével. Tisztítsa meg a kaparó pengéjét arra az esetre, ha a festékmaradványok megszilárdulnának, és megakadályozza, hogy a nagy hó miatt meggyulladjanak.

4. A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (5), amely a kapcsolót OFF – ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartórúdra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fúvóka felfelé néz. Csak akkor vegye ki a tartozékot, ha a termék teljesen lehűlt.

## **Szárítás**

A hőpisztolyt nedves festék szárítására használhatja. A készülék túlmelegedésének elkerülése érdekében tartson legalább 3 cm távolságot a fúvóka és a felület között.

Ha a pisztoly túlmelegszik, azonnal kapcsolja ki, húzza ki a konnektorból, és helyezze a tartójára, hogy teljesen lehűljön.

A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (4), amely a kapcsolót OFF – ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartórúdra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fúvóka felfelé néz. Csak akkor vegye ki a tartozékot, ha a termék teljesen lehűlt.

## **Hőre lágyuló műanyagok hajlítása vagy alakítása**

1. Amint azt a " HASZNÁL " bekezdés kifejti, amikor a készüléket kikapcsolják és leválasztják az aljzatról, helyezze be a fényviszszaverő fúvókát (E) a fúvókába. **VIGYÁZAT:** Ne használja ezt a tartozékot rézcsövek hegesztésére.

2. Vigye közelebb a fúvókát kb. 3 cm-re a felülettől, kapcsolja be a hőpisztolyt, és lassan és fokozatosan melegítse fel egyenletesen a műanyag csövet az érintett területen váltakozó mozdulatokkal, amíg kevés ellenállást nem érez. Ezen a ponton hajlíthatja és / vagy formázhatja a csövet / hőre lágyuló anyagot. Az ilyen típusú műveletekhez lassan és nagy gondossággal kell dolgozni, figyelve a hő hatását az anyagra. **MEGJEGYZÉS:** Műanyagok esetében a szilárd, összezacsukható és folyékony állapot közötti hőmérséklet-tartomány keskeny. Ezért nagyon óvatosnak kell lennie a művelet során.

3. A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (5), amely a kapcsolót OFF – ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartórúdra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fúvóka felfelé néz. Csak akkor vegye ki a tartozékot, ha a termék teljesen lehűlt.

## **Zsugorfólia alkalmazása**

1. Amint azt a "HASZNÁL" bekezdés kifejti, amikor a készüléket kikapcsolják és leválasztják az aljzatról, helyezze be a fényviszszaverő fúvókát (E) a fúvókába.

2. Válasszon ki egy, a darabnak megfelelő méretű zsugorfóliát, és tekerje rá a hőfilmezendő anyagra.

3. Gyűjtsa meg a fegyvert, és egyenletesen melegítse fel a filmet.

4. A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (4), amely a kapcsolót KI - ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartórúdra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fúvóka felfelé néz. Csak ak-



kor vegye ki a tartozékot, ha a termék teljesen lehűlt.

### A vízvezetékek felolvasztása

**1.Fűtés előtt ellenőrizze, hogy valóban vízvezeték-e.** Nagyon nehéz megkülönböztetni a vízvezetékeket a gázvezetékektől.

**NE melegítse a gázvezetékeket.**

### Robbanásveszély!

2.Amint azt a "HASZNÁL" bekezdésben leírtuk, a szerszám kikapcsolt állapotában és az aljzatból leválasztva helyezze be a redukorfűvőkát (C) a fűvőkába.

3.Mindig melegítse a fagyasztott területeket a szélétől a közepéig.

4.A rézcsöveket általában alacsony hőmérsékleten hegesztik. Ezért szükséges, hogy ne lépje túl a 200 ° C-os hőmérsékletet, hogy ne oldódjon fel a hegesztés.

5.A sérülések elkerülése érdekében különös figyelmet kell fordítani a műanyagok felolvasztására.

6.Szükség esetén védelmet nyújt a csővezetékek közelében található festékek és tapéták hőkárosodása ellen.

7.A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket a megfelelő gombbal (5), amely a kapcsolót KI - ki állásba állítja, húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja, hogy az egység teljesen lehűljön, ha a tartórúdra helyezi (6). Ily módon a készülék az alján nyugszik, és a fűvőka felfelé néz. Csak akkor vegye ki a tartozékot, ha a termék teljesen lehűlt.

### KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

**FIGYELEM: bármilyen művelet végrehajtása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, le van választva a konnektorról, és hogy teljesen lehűlt.**

A készüléket és a szellőzőnyílásokat tisztán kell tartani. Rendszeresen tisztítsa meg őket tiszta, puha ruhával és esetleg alacsony nyomású sűrített levegővel a por eltávolítása érdekében.

Tartsa tisztán és gondosan a tartozékokat.

Távolítsa el a festék, ragasztó stb. Maradványait. A maradékok meggyulladhatnak a készülék használata során. Ne használjon alkoholt, kőolajat vagy más vegyi anyagot tartalmazó mosószereket, és ne használjon súrolószert a műanyag alkatrészek tisztításához, mert ezek károsíthatják a készüléket. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba, áramütés veszélye.

### MEGSZABADULÁS

Az ártalmatlanítandó elektromos és/vagy elektronikus berendezéseket nem lehet ugyanúgy kezelni, mint a szokásos háztartási hulladékot. Biztosítsa az újrahasznosítást a megfelelő létesítményekben. A gyűjtéssel és ártalmatlanítással kapcsolatos tanácsért forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz.

**MEGJEGYZÉS:** Vegye fel a kapcsolatot szakképzett személyzettel, ha ki kell cserélnie a tápkábelt, mivel előfordulhat, hogy speciális szerszámot kell használnia.



**A FELHASZNÁLÓK TÁJÉKOZTATÁSA az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv végrehajtásáról szóló, 2014. március 14-i 49. sz. törvényerejű rendelet alapján**

A berendezésen található áthúzott kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket hasznos élettartama végén a többi hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni. A felhasználónak ezért a berendezést életciklusa végén az alapvető alkotóelemektől sértetlenül kell leszállítania az elektronikus és elektrotechnikai hulladékok megfelelő elkülönített gyűjtőközpontjaiba, vagy vissza kell juttatnia a kiskereskedőhöz az egyenértékű típusú új berendezések vásárlásakor, egytől egyig, illetve 1-től nulláig a 25 cm-nél kisebb oldalú berendezések esetében. Az újrafeldolgozásra, kezelésre és kompatibilis kör-



nyezeti ártalmatlanításra szánt kiselejtett berendezések következő indításakor történő megfelelő elkülönített gyűjtés segít elkerülni a környezetre és az egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat, és elősegíti a berendezést alkotó anyagok újrafeldolgozását. A terméknek a felhasználó általi visszaélészerű használata a 2014. március 14-i 49. sz. törvényerejű rendeletben említett közigazgatási szankciók alkalmazását vonja maga után.

Ez a berendezés megfelel a jelenlegi közönségi irányelveknek és a kapcsolódó módosításoknak a termékhez mellékelte megfelelő-ségi nyilatkozat szerint.

### GARANTÁL

Ez a készülék a vásárlás napjától számított 24 hónapig garántált. Ez a garancia az anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. Nem terjed ki a termék azon részeire, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és amelyek kopó alkatrészként azonosíthatók, sem a levehető alkatrészek, például töltők, akkumulátorok vagy hasonlók károsodására. A jótállási kötelezettség automatikusan megszűnik, ha szállítás vagy leesés, gondatlanság vagy manipulálás és módosítások, nem megfelelő használat vagy nem a konkrét utasításoknak megfelelő használat, az áramellátó hálózathoz való helytelen csatlakozás, szakképzetlen személyzet által végzett javítások miatt véletlen töréseket találnak. Ezért javasoljuk, hogy szükség esetén forduljon közvetlenül és kizárólag a kereskedőhöz.

A készüléket csak akkor javítják vagy cserélik ki garanciálisan, ha az anyag- és / vagy gyártási hibák által okozott meghibásodás következik be. A garancia csak a javítandó termék vásárlási bizonylatának bemutatásával érvényes, amely tartalmazza a vásárlás dátumát.

A termékkel kapcsolatos információkért kérjük, vegye fel a kapcsolatot: asszisztencia. clienti@primatronic.com

Weboldal: [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)

## SLO IZVIRNA NAVODILA

**OPOZORILO: Preberite vsa navodila. Če ne upoštevate teh navodil, lahko pride do električnega udara, požara in/ali hude poškodbe. Ta navodila hranite za prihodnje sklicevanje.**

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari nad 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi ali čutnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejele navodila za varno uporabo in razumejo povezana tveganja. Čiščenje in vzdrževanje ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Aparate lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejele navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so vključene.
- Otroci naprave ne smejo uporabljati kot otroško. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.
- Držite otroke, hišne ljubljence in ležalce stran od delovnega območja, da se izognete nesrečam.
- Priporočljivo je uporabiti napravo za razli nostni tok (lifesaver), katere tok vžiga je manjši ali enak 30 mA.
- Ta izdelek je treba uporabiti kot toplo-tno pištolo. Neupo tevanje vseh navodil, navedenih tukaj, je lahko nevarno za uporabnika. Operacije, za katere instrument ni bil zasnovan, lahko povzročijo nevarnost in povzročijo osebno škodo uporabniku.
- Pred vklopom v vtičnico se prepričajte, da napetost lokalnega omrežja ustreza napetosti, ki je navedena na imenini izdelka.
- Naprave med delovanjem in na splošno ne puščajte brez nadzora, kadar je

SLO



vtič priključen na vtičnico. Nevarnost električnega udara obstaja tudi ob izklopu naprave, vendar je vtič priključen na vtičnico.

- Preden priključite vtičnico, se pripravite, da je aparat izklopljen.
- Uporabite električno vtičnico, ki je v primeru nevarnosti zlahka dostopna.
- Pri priklopu ali odklopu poskrbite, da imate popolnoma suhe roke. Aparata ne uporabljajte bosih.
- Po uporabi aparata ga izklopite in izvlecite vtič iz vtičnice. Vtič naj bo odklopljen, tudi če ga ne boste uporabljali za kratek čas.
- Preden začnete s čiščenjem, odklopite vtičnico.. **OPOMBA:** Preden izklopite vtič iz vira napajanja, se prepričajte, da je aparat vedno izklopljen. Čiščenje je treba izvesti, kot je pojasnjeno v ustreznem odstavku.
- Po potrebi nosite ustrezno zaščitno opremo. Nosite varnostna očala in masko za prah. Maska za prah ali respirator morata biti sposobna filtrirati delce, ki jih ustvarite s svojim delovanjem. Za zaščito rok uporabite rokavice.
- Med uporabo in po uporabi šoba pištole doseže visoke temperature. Ne dotikajte se tega dela, da se izognete opeklinam in opeklina.
- Preden napravo shranite, pustite, da se popolnoma ohladi. Vroča šoba lahko povzroči požar. Pustite, da se ohladi na negorljivem nosilcu.
- Ta naprava lahko doseže temperaturo 600 °C brez vidnega znaka te visoke temperature (nj plamenov). Zato bodite pozorni na vroč zrak, ki pride iz šobe, saj lahko zažene ogenj.
- Nikoli ne usmerjajte vročega zraka proti ljudem ali živalim in aparata nikoli ne uporabljajte kot sušilec za lase. Nevarnost opeklin!
- Toploto lahko prenašamo na vnetljive

materiale, ki niso vidni. Vnetljivi ali strupeni plini se lahko proizvajajo med predelavo plastike, barv, barv in podobnih materialov. Naprave nikoli ne uporabljajte v okoljih, kjer so prisotne vnetljive tekočine, plini ali prah. Morda obstaja nevarnost eksplozije ali požara. Predolgo ne uporabljajte aparata na isti točki in ga ne hranite preveč blizu obdelodka, da ne bi ustvarili prehudih površin. Med predelavo se lahko proizvedejo hlapi ali plini, ki lahko škodujejo zdravju. Uporabite ustrezno zaščitno opremo in poskrbite, da bo delovni prostor vedno dobro prezračevan.

- Če želite napravo ustaviti, vedno delujete samo na stikalo.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem, vmočnem ali deževnem okolju.
- Da se izognete nevarnosti električnega udara, ne potamnite napajalnega kabla, vtikača ali naprave v vodo ali druge tekočine.
- Aparat postavite stran od umivalnikov in posod za tekočino, kjer lahko pomota pade. Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, tušev, bazenov. Izdelka nikoli ne vmešajte v vodo ali druge tekočine. Nevarnost električnega udara. Če aparat pade v vodo ali druge tekočine, takoj odklopite glavno stikalo električnega sistema, nato izklopite vtič iz vtičnice z popolnoma suhimi rokami. Ne poskušajte pridobiti naprave, ki je padla v vodo. Naprave, ki je padla v vodo, ne smete ponovno uporabiti.
- Naprave ne dajajte v bližini drugih električnih naprav ali na površine, ki se lahko grejejo.
- Naprave nikoli ne pokrivajte, tudi če je naprava izklopljena, vendar je vtič priključen na vtičnico. Nevarnost se gretja in ognja.
- Pred uporabo popolnoma razširite kabel. Ne puščajte kabla zavitega, da se izognete pretiranemu sesanju. Ne vlečete kabla pretirano.

• Prepričajte se, da napajalni kabel ne visi z roba mize in da ne bo v napoto. Poskrbite, da ga pohištvo ali težki predmeti ne bodo stopili ali zdrobili.

• Naprave ne uporabljajte, če je kabel poškodovan ali če pride do okvare. Če naprava ni v vseh njenih delih, takoj prenehajte uporabljati in se obrnite na usposobljeno osebje za ustrezne preglede.

• Če morate zamenjati napajalni kabel, ne posegajte sami. Obrnite se samo na usposobljeno osebje, saj so potrebna posebna orodja.

• Ne uporabljajte aparata, ko je bil odvržen, ali s poškodovanim kablom ali vtičem. Aparata ne poskušajte popravljati ali servisirati sami. Napačni posegi ali nedovoljeno spreminjanje garancije so nični in osebo izpostavljajo nevarnosti. V primeru poškodovanih delov ali suma okvare takoj prekinite uporabo in se posvetujte s kvalificiranim osebjem.

• Nikoli ne puščaj aparata v obratovanju. Izklopite ga in izklopite iz napajanja, preden ga ne zapustite brez nadzora, da se izognete morebitnim nesrečam. Nikoli ne puščajte orodja brez nadzora z vstavljenim vtičem.

• Po kapljici preverite, ali je izdelek poškodovan.

• Ne poskušajte odpreti kovček aparata; V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko uporabil uporabnik.

• Izogibajte se uporabi podaljška. V primeru, da je slednje nujno, se za ustrezne preglede obrnite na usposobljeno osebje.

• Če se grejete, izklopite izdelek, izklopite vtič iz vtičnice in počakajte, da se popolnoma ohladi.

• Pri odklopu ga trdno držite, da se izognete električnemu šoku, kratkemu stiku ali požaru.

• Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih predmetov.

• Izdelka ne uporabljajte za noben drug

namen, razen za tisti, za katerega je bil zgrajen.

• Če niste seznanjeni z izdelkom, skrbno preberite navodilo in poiščite nasvet od usposobljene in izkušene osebe.

• Imejte v mislih, da ta izdelek ni zgrajen za profesionalno, obrtno ali industrijsko uporabo. Ne predvidevamo nobenega jamstva, če se proizvod uporablja v komercialnih, obrtnih ali industrijskih podjetjih ali v enakovrednih dejavnostih.

#### SEZNAM DELOV

1. Šoba
2. Prednja zaščita
3. Prezračevalne reže
4. Ročaj
5. Stikalo za vklop/izklop in krmilnik temperature
6. Podpora

#### Držali

- A+B. Ročaj + Strgalo
- A+F. Ročaj + Strgalo
- C. Redukcijo šoba
- D. Steklena zaščitna šoba
- E. Odsevna šoba

**!** **Embalažni materiali niso igrače!**  
**Da bi se izognili nevarnosti zadužitve, jih hranite stran od dojenčkov in otrok.**

#### IZDELEK

Toplotna pištola je idealna za odstranjevanje barv, mastnih barv in ozadja, odtajanje kovinskih cevi, sušenje vlažne barve, talična lepila, lepila ali voska, oblikovanje in krčenje plastike. Napravo in njegovo opremo uporabljajte v skladu s temi navodili in glede na njihovo predvideno uporabo ob upoštevanju delovnih pogojev in dela, ki jih je treba dokončati. Uporaba enote za druge uporabe, razen tistih, ki so dovoljene, lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika

in poškoduje sam izdelek. Prepovedano je uporabljati na živalih, ljudi, vnetljivih / vnetljivih materialov, tlačne posode, električne kable.

## PRVA UPORABA

### **PREVIDNOST: Pred uporabo izdelka se prepričajte, da napetost omrežja ustreza napetosti, ki je navedena na nalepki izdelka.**

Ovisno od operacije, ki jo je treba izvesti, je na šobno možno namestiti določene dodatke, ki omogočajo spreminjanje pretoka vročega zraka.

Ročni praskarji (A+B in A+F): idealni za odstranjevanje lepil, lepil, voska.

Redukcijo šobe (C): Uporablja se za koncentriranje pretoka vročega zraka na določeni točki.

Steklena zaščitna šoba (D): ščiti steklo pri delu na oknih ali zamašnicah na vratih, s tem da se izognemo prelomu toplotnega šoka. Ne uporabljajte ga kot strgalo.

Odsevna šoba (E): omogoča usmerjanje pretoka zraka okoli cevi ali območij, ki jih je težko doseči.

Pred začetkom delovnega mesta je priporočljivo opraviti preizkus na košček odvzetega materiala, da preverite, katera nastavitvev ogrevanja je najbolj primerna za delo pri roki.

Vedno je treba sprejeti preventivne ukrepe za zaščito občutljivih ali občutljivih območij, kjer bi lahko učinek toplote povzročil škodo (na primer na steklo in plastiko). Vedno načrtuj naprej.

Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (5), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na oporo (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor.

## OPERACIJA

### **STIKALO ZA VKLOP/ IZKLOP**

Položaj 0: OFF – izklop. Če vklopite stikalo

0, lahko izklopite toplotno pištolo.

Položaj I: Vklon stikala 1 vam bo omogočil doseganje svetlobnega pretoka zraka. Ta funkcija je priporočljiva, da se izognete, na primer, se grejete obdelan ali površino ali se izognete premiku materiala, če je pretok zraka preveč močan. Temperatura zraka bo dosegla do 350 °C.

Položaj II: vklon stikala na položaj 2 vam bo omogočil doseganje močnega pretoka zraka. Ta funkcija je priporočljivo hitreje segreti material ali površino in ne omogoča, da se toplotna pištola hrani na veliki razdalji od materiala. Temperatura zraka bo dosegla do 600 °C.

## UPORABA

1. Preden vtič priključite v vtičnico, preverite, ali je stikalo (5) OFF – izklop.

1. Glede na delo, ki ga je treba opraviti, na šobo vstavite ustrezen pribor (1).

1. Preklopite (5) na položaj I (minimalna temperatura) in pustite, da pištola teče približno 1 minuto.

1. Naj bo najmanjša razdalja 3 cm od površine strojna in po potrebi preklopite (5) na položaj II (najvišja temperatura).

1. Z drsači odstranite greto/barvo. PREVIDNO: čistilo redno čistite, da se ne bi zgorel naberan material, pri tem pa pazite, da se ne zažge.

1. Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (5), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na podporno palico (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor. Pripomočke odstranite le, ko se izdelek popolnoma ohladi.

### **Odstranjevanje barve / raztapljanje lepila**

1. Kot je pojasnjeno v odstavku "UPORABA", z orodjem izklopljen in odklopljen iz vtičnice, vstavite redukcijo šobe (C) na šobo.

2. Šoba približajte približno 3cm od površine, vklopite toplotno pištolo in na kratko stopite barvo.

3. Barva se bo hitro zmeščala. Na tej točki ga lahko odstranite s strgalom (A + B ali A +



F). Prepričajte se, da je pripomoček čist in brez ostankov materiala. Ne dovolite, da se barva preveč zapeče ali segreje, da bi otežili postopek odstranjevanja.

4. Večina lepilnih izdelkov se raztopi, ko se se grejejo in jih je mogoče enostavno odstraniti. Prepričajte se, da so deli, iz katerih odstranite lepilo, odporni na toploto, da se izognete poškodbam.

5. Segrevanje in odstranjevanje barve/lepila mora potekati hkrati, z strigalom po toplotni pištoli. Rezilo za rezilo hitro očistite v primeru, da se ostanki barve/lepila otrpnejo ali palijo in da se zaradi visoke toplote ne vžgejo.

6. Običajno je za odstranitev debele plasti in tanke plasti materiala dovolj en prepust.

7. Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (5), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na podporno palico (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor. Pripomočke odstranite le, ko se izdelek popolnoma ohladi.

### **Odstranjevanje barve iz okvirjev oken**

**OPOZORILO:** med tem delovanjem uporabite stekleno zaščitno šobo (D), da zmanjšate nevarnost zloma stekla zaradi toplotnega šoka. Toka vročega zraka ne usmerjajte neposredno na steklo. Prepričajte se, da je ustrezno zaščitena.

1. Kot je pojasnjeno v odstavku "UPORABA", z orodjem izklopljeno in odklopljeno iz vtičnice, vstavite stekleno zaščitno šobo (D) na šobo.

2. Med operacijo bo treba spremeniti usmerjenost dodatka, saj boste delali okoli okvirja. Pri tem bodite prepričani, da boste nosili par ustreznih zaščitnih rokavic.

3. Ne stojte predolgo na enem samem območju, ampak se premikajte počasi in mirno. Med segrejem barve odstranite ostanke z rezalnikom. Rezilo odstranjevalca očistite v primeru, da se ostanki barve otežijo in preprečijo vžig zaradi visoke toplote.

4. Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (5), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se

enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na podporno palico (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor. Pripomočke odstranite le, ko se izdelek popolnoma ohladi.

### **Sušenje**

S toplotno pištolo lahko posušite namočno barvo. Da se aparat ne greje, vzdržujte minimalno razdaljo 3cm med šobo in površino.

Če se pištola prižga, jo takoj izklopite, izklopite iz vtičnice in jo postavite na držalo, da se popolnoma ohladi.

Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (4), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na podporno palico (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor. Pripomočke odstranite le, ko se izdelek popolnoma ohladi.

### **Upogibanje ali oblikovanje termoplastike**

1. Kot je pojasnjeno v odstavku "UPORABA", ko je naprava izklopljena in izklopljena iz vtičnice, vstavite odbojno šobo (E) na šobo. **PREVIDNO:** Tega dodatka ne uporabljajte za varje bakrenih cevi.

2. Šobo približajte približno 3cm od površine, vklopite toplotno pištolo in počasi in postopoma segrejte plastično cev, tako da naredite izmenično gibanje, dokler se ne začuti malo odpornosti. Na tej točki lahko upognete in / ali oblikujete cev / termoplastični material. Za to vrsto delovanja delajte počasi in z veliko skrbjo ob opazovanju učinkov toplote na material. **OPOMBA:** Pri plastiki je temperaturno območje med trdnim, zložljivim in tekočim stanjem ozko. Zato je treba med operacijo biti zelo previdni.

3. Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (5), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na podporno palico (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor. Pripomočke odstranite le, ko se izdelek popolnoma ohladi.

## Uporaba filma shrink

1. Kot je pojasnjeno v odstavku "UPORABA", ko je naprava izklopljena in izklopljena iz vtičnice, vstavite odbojno šobo (E) na šobo.

2. Izberite kos filma shrink pravo velikost za kos in ga zavijte na material, da se toplotno posnet.

3. Prižgi pištolo in segrej film.

4. Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (4), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na podporno palico (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor. Pripomočke odstranite le, ko se izdelek popolnoma ohladi.

## Odtajanje vodovodnih cevi

**Pred ogrevanjem preverite, ali je v resnici vodovodna cev.** Zelo težko je zunanje cevovode e.

### Ne segrevajte plinskih cevi. Nevarnost eksplozije!

1. Kot je pojasnjeno v odstavku "UPORABA", z orodjem izklopljen in odklopljen iz vtičnice, vstavite redukcijo šobo (C) na šobo.

2. Vedno ogrevajte zamrznjena območja od roba do središča.

3. Bakrene cevi se običajno varijo pri nizki temperaturi. Zato je treba ne presegati temperature 200 ° C, da se zvari ne raztopijo.

4. Da bi se izognili poškodbam, je treba pri odtajanju plastike posebej paziti.

5. Po potrebi zagotovite zaščito pred toplotno poškodbo barv in ozadja, ki se nahajajo v bližini cevododov.

6. Ko je delo končano, napravo izklopite tako, da delujete na ustrezen gumb (5), tako da stikalo izklopite – izklopite položaj, izklopite vtič iz vtičnice in omogočite, da se enota popolnoma ohladi tako, da jo namestite na podporno palico (6). Na ta način bo naprava počivala na svoji bazi in šoba se bo soočala navzgor. Pripomočke odstranite le, ko se izdelek popolnoma ohladi.

## VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

### POZOR: pred izvajanjem kakršnega koli obratovanja se vedno prepričajte, da je aparat izklopljen, izklopljen iz vtičnice in da se je popolnoma ohladil.

Naprave in prezračevalne reže je treba držati čiste. Redno jih čistite s čisto, mehko krpo in po možnosti nizkotlačni stisnjen zrak, da odstranite prah.

Dodatki naj bodo čisti in previdni. Odstranite vse ostanke barve, lepila itd. Med uporabo naprave se lahko vžgejo ostanke. Ne uporabljajte detergentov, ki vsebujejo alkohol, zemeljsko olje ali druga kemična sredstva in ne uporabljajte abrazivnih detergentov za čiščenje plastičnih delov, lahko poškodujejo aparat. Nikoli ne vmešavajte izdelka v vodo ali druge tekočine, nevarnost električnega udara.

## ODSTRANJEVANJE

Električnih in/ali elektronskih naprav, ki jih je treba odtujiti, ni mogoče obravnavati enako kot običajni gospodinjski odpadki. Zagotovite recikliranje v ustreznih objektih. Za nasvet o zbiranju in odstranjevanju se posvetujte z lokalnim organom ali prodajalcem na drobno.

**OPOMBA: Če morate zamenjati napajalni kabel, se obrnite na usposobljeno osebje, saj boste morda morali uporabiti posebno orodje.**



**INFORMACIJE UPORABNIKOM v skladu z zakonodajnim odlokom št. 49 z dne 14. marca 2014 "Izvajanje Direktive 2012/19 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)"**

Simbol prečrtanega regala na opremi kaže, da je treba proizvod ob koncu uporabne življenjske doteka zbrati ločeno od drugih odpadkov. Zato mora uporabnik ob koncu svojega življenja dostaviti opremo neopreme-



njenih bistvenih sastavnih delov ustreznim ločenim zbirnim centrom za elektronske in elektrotehničke odpadke ali jo vrniti trgovcu na drobno ob nakupu nove opreme enakovrednega tipa, in sicer po stopnji enega do enega ali od 1 do nič za opremo z večjo stranjo manj kot 25 cm. Ustrežno ločeno zbiranje za naslednji začetek zavržene opreme za recikliranje, obdelavo in združljivo odstranjevanje okolja pomaga preprečiti morebitne negativne učinke na okolje in zdravje ter spodbuja recikliranje materialov, iz katerih je sestavljena oprema. Zloraba odstranjevanja izdelka s strani uporabnika vključuje uporabo upravnih sankcij iz zakonodajnega odloka št.

Ta oprema je skladna z veljavnimi direktivami Skupnosti in s tem povezanimi spremembami v skladu s Izjavo o skladnosti, vključeno v izdelek.

#### GARANCIJA

Ta aparat je zagotovljen za obdobje 24 mesecev od dneva nakupa. Ta garancija zajema napake v materialih ali delu. Ne razteza se na dele izdelka, ki so predmet običajne nošnje in raztrgane ter jih je mogoče opredeliti kot dele za nošenje, niti na poškodbe snemljivih delov, kot so polnilci, baterije ali podobno. Garancijska obveznost se samodejno izteče, če pride do naključnih prekinitev zaradi prevoza ali padca, nepreskrbe ali neoviranja in sprememb, zaradi nepravilne uporabe ali ne v skladu s posebnimi navodili, nepravilne povezave z omrežjem za napajanje, popravila, ki jih opravi nekvalificirano osebje. Zato je v primeru potrebe priporočljivo, da se obrnete neposredno in izključno na svojega prodajalca.

Naprava je popravljena ali zamenjana pod garancijo le v primeru okvare, ki jo povzročijo napake v materialu in / ali delu. Garancija velja le ob predložitvi nabavnega prejemka izdelka, ki ga je treba popraviti, ki prikazuje datum nakupa.

Za informacije o izdelku se obrnite na: [assistenza.clienti@primatronic.com](mailto:assistenza.clienti@primatronic.com)  
Spletna stran: [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)

#### HR ORIGINALNE UPUTE

**UPOZORENJE: Pročitajte sve upute. Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda. Cuvajte ove upute za buduću referencu.**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim ili osjetilnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su dobile upute za sigurnu uporabu i razumiju povezane rizike. Poslove čišćenja i održavanja ne bi smjela obavljati djeca bez nadzora.
- Uređaje mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su dobile upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja i ako razumiju o kojim se opasnostima radi.
- Djeca ne bi trebala koristiti uređaj kao igračku. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite djecu, kućne ljubimce i laike podalje od radnog područja kako biste izbjegli nesreće.
- Preporučuje se uporaba uređaja diferencijalne struje (spasioca), čija je struja paljenja manja ili jednaka 30 mA.
- Ovaj proizvod treba koristiti kao toplinski pištolj. Nepoštovanje svih ovdje navedenih uputa može biti opasno za korisnika. Operacije za koje instrument nije dizajniran mogu stvoriti opasnost i uzrokovati osobnu ozljedu korisnika.
- Prije uključivanja u utičnicu provjerite odgovara li napon lokalne mreže onom naznačenom na natpisnoj pločici proizvoda.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada i općenito kad god je utikač



spojen na utičnicu. Opasnost od strujnog udara postoji čak i kada je uređaj isključen, ali je utikač spojen na utičnicu.

- Prije uključivanja utičnice provjerite je li uređaj isključen.
- Koristite utičnicu koja je lako dostupna u slučaju opasnosti.
- Provjerite imate li savršeno suhe ruke prilikom uključivanja ili isključivanja. Uređaj ne koristite bos!
- Nakon upotrebe uređaja isključite ga i izvucite utikač iz utičnice. Držite utikač odspojen čak i ako se ne koristi kratko vrijeme.
- Prije nego što počnete s čišćenjem, isključite utičnicu. **NAPOMENA:** Prije isključivanja utikača iz izvora napajanja provjerite je li uređaj uvijek isključen. Postupci čišćenja moraju se provoditi kako je objašnjeno u odgovarajućem stavku.
- Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu. Nosite zaštitne naočale i masku za prašinu. Maska za prašinu ili respirator moraju biti u stanju filtrirati čestice nastale vašom operacijom. Koristite rukavice kako biste zaštitili ruke.
- Tijekom i nakon uporabe mlaznica pištolja doseže visoke temperature. Ne dirajte ovaj dio kako biste izbjegli opekline i opeklina.
- Ostavite uređaj da se potpuno ohladi prije skladištenja. Vruće nezle može uzrokovati požare. Stavite da se ohladi na nezapaljivu potporu.
- Ovaj uređaj može doseći temperaturu od 600 ° C bez davanja vidljivih znakova ove visoke temperature (nema plamena). Stoga obratite pozornost na vrući zrak koji izlazi iz mlaznice jer može izazvati požar.
- Nikada ne usmjeravajte vrući zrak prema ljudima ili životinjama i nikada ga ne koristite kao sušilo za kosu. Opasnost od opekline!

• Toplina se može prenijeti na zapaljive materijale koji nisu vidljivi. Zapaljivi ili otrovni plinovi mogu se proizvesti tijekom obrade plastike, boja, boja i sličnih materijala. Nikada ne koristite uređaj u okruženjima u kojima su prisutne zapaljive tekućine, plinovi ili prašina. Može postojati opasnost od eksplozije ili požara. Ne koristite uređaj na istoj točki predugo i nemojte ga držati preblizu izratku kako ne biste stvorili pregrijana područja. Tijekom obrade mogu se proizvesti pare ili plinovi koji mogu biti štetni za zdravlje. Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu i provjerite je li radni prostor uvijek dobro prozračen.

- Da biste zaustavili uređaj, uvijek djelujte samo na prekidaču.
- Uređaj nemojte koristiti u vlažnim, vlažnim ili kišnim okruženjima.
- Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara, ne uranjajte kabel za napajanje, utikač ili sam uređaj u vodu ili druge tekućine.
- Stavite uređaj dalje od sudopera i tekućih spremnika gdje može slučajno pasti. Uređaj ne koristite u blizini kade, tuševa, bazena. Nikada ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine. Opasnost od strujnog udara. Ako uređaj padne u vodu ili druge tekućine, odmah odvojite glavni prekidač električnog sustava, a zatim isključite utikač iz utičnice savršeno suhim rukama. Ne pokušavajte dohvatiti uređaj koji je pao u vodu. Nemojte ponovno koristiti uređaj bačen u vodu.
- Uređaj ne postavljajte u blizini drugih električnih uređaja ili na površine koje se mogu pregrijati.
- Nikada ne pokrivajte uređaj čak i ako je uređaj isključen, ali je utikač spojen na utičnicu. Opasnost od pregrijavanja i požara.
- Prije uporabe u potpunosti rasporedite kabel. Ne ostavljajte kabel zamotan kako biste izbjegli prekomjerno pregrijavanje.

Ne povlačite kabel pretjerano.

- Pazite da kabel za napajanje ne visi s ruba stola i da mu ne stane na put. Pazite da se ne nagazi ili ne zgnječi namještajem ili teškim predmetima.
- Ne koristite jedinicu ako je kabel oštećen ili ako dođe do kvara. Ako uređaj nije netaknut u svim svojim dijelovima, odmah prestanite koristiti i obratite se kvalificiranom osoblju za odgovarajuće provjere.
- Ako trebate zamijeniti kabel za napajanje, ne intervenirajte sami. Obratite se samo kvalificiranom osoblju jer mogu biti potrebni posebni alati.
- Ne koristite uređaj kada je ispušten ili s oštećenim kablom ili utikačem. Ne pokušavajte sami popraviti ili servisirati uređaj. Nepravilne intervencije ili neovlašteno mijenjanje čine jamstvo null i izlažu osobu opasnosti. U slučaju oštećenih dijelova ili sumnje na kvar, odmah prekinite uporabu i konzultirajte kvalificirano osoblje.
- Nikada ne ostavljajte uređaj u pogonu. Isključite ga i isključite iz napajanja prije nego što ga ostavite bez nadzora kako biste izbjegli moguće nesreće. Nikada ne ostavljajte alat bez nadzora s umetnutim utikačem.
- Nakon kapi provjerite ima li oštećenja u cjelovitosti proizvoda.
- Ne pokušavajte otvoriti kućište uređaja; Unutra nema dijelova koje korisnik može koristiti.
- Izbjegavajte korištenje produžnog kabela. U slučaju da je potonje apsolutno neophodno, obratite se kvalificiranom osoblju za odgovarajuće provjere.
- U slučaju pregrijavanja isključite proizvod, isključite utikač iz utičnice i pričekajte da se potpuno ohladi.
- Prilikom isključivanja čvrsto ga držite kako biste izbjegli strujni udar, kratki spoj ili požar.

- Uređaj ne koristite u blizini zapaljivih predmeta.
- Ne koristite proizvod u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je izgrađen.
- Ako niste upoznati s proizvodom, pažljivo pročitajte upute i potražite savjet kvalificirane i iskusnije osobe.
- Imajte na umu da ovaj proizvod nije izgrađen za profesionalnu, zanatsku ili industrijsku uporabu. Ne preuzimamo nikakvo jamstvo kada se proizvod koristi u komercijalnim, obrtničkim ili industrijskim poduzećima ili u ekvivalentnim djelatnostima.

#### POPIS DIJELOVA

1. Mlaznica
2. Prednja zaštita
3. Ventilacijski otvori
4. Ručka
5. Prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE i regulator temperature
6. Podrška

#### Popravci

- A+B. Ručka + strugač
- A+F. Ručka + Strugač
- C. Redukcijska mlaznica
- D. Mlaznica za zaštitu od stakla
- E. Reflektirajuća mlaznica



**Materijali za pakiranje nisu igračke!**  
**Da biste izbjegli opasnost od gušenja, držite ih podalje od beba i djece.**

#### PROIZVOD

Toplinski pištolj idealan je za uklanjanje boja, masnih boja i tapeta, odmrzavanje metalnih cijevi, sušenje vlažne boje, taljenje ljepila, ljepila ili voska, stvaranje i skupljanje plastike. Uređaj i njegov pribor koristite u skladu s ovim uputama i prema njihovoj namjeni, uzimajući u obzir radne uvjete i radove koje treba dovršiti. Korište-

nje uređaja za uporabu koja nije dopuštena može dovesti do opasnih situacija za korisnika i oštetiti sam proizvod. Zabranjeno je koristiti na životinjama, ljudima, zapaljivim / zapaljivim materijalima, posudama pod tlakom, električnim kabelima.

## PRVA UPOTREBA

### **OPREZ: Prije uporabe proizvoda provjerite odgovara li napon mreže onom naznačenom na naljepnici proizvoda.**

Ovisno o operaciji koja se izvodi, moguće je montirati određeni pribor na mlaznicu, što vam omogućuje izmjenu protoka vrućeg zraka.

Ručni strugači (A+B i A+F): idealni za uklanjanje ljepila, ljepila, voska.

Redukcijska mlaznica (C): Koristi se za koncentriranje protoka vrućeg zraka na određenoj točki.

Mlaznica za zaštitu od stakla (D): štiti staklo pri radu na prozorima ili zaglavljivačima vrata izbjegavajući lom od toplinskog udara. Nemojte ga koristiti kao strugač.

Reflektirajuća mlaznica (E): omogućuje vam usmjeravanje protoka zraka oko cijevi ili područja do kojih je teško doći.

Prije početka posla preporučuje se napraviti test na komadu otpadnog materijala kako bi se provjerilo koja je postavka grijanja najprikladnija za posao.

Uvijek bi trebalo poduzeti preventivne mjere za zaštitu osjetljivih ili osjetljivih područja u kojima bi učinak topline mogao uzrokovati štetu (na primjer, na staklo i plastiku). Uvijek planirajte unaprijed.

Nakon završetka rada isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (5) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, odvojite utikač od utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na nosač (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore.

## OPERACIJA

### **Prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE**

Položaj 0: OFF – isključeno. Postavljanje prekidača na položaj 0 omogućit će vam da

isključite toplinski pištolj.

Položaj I: Postavljanje prekidača na položaj 1 omogućit će vam da postignete lagani protok zraka. Ova se funkcija preporučuje kako bi se izbjeglo, na primjer, pregrijavanje obratka ili površine ili kako bi se izbjeglo pomicanje materijala ako je protok zraka prejak. Temperatura zraka dosegnut će i do 350 °C.

Položaj II: postavljanje prekidača na položaj 2 omogućit će vam postizanje jakog protoka zraka. Ova funkcija je preporučljivo brže zagrijavati materijal ili površinu i ne dopušta da se toplinski pištolj drži na velikoj udaljenosti od materijala. Temperatura zraka dosegnut će i do 600 °C.

## KORIŠTENJE

1. Prije uključivanja utikača u utičnicu provjerite je li prekidač (5) OFF – isključeno.

1. Ovisno o obavljenom poslu, umetnite odgovarajući pribor na mlaznicu (1).

1. Prebacite (5) u položaj I (minimalna temperatura) i pustite da pištolj radi oko 1 minutu.

1. Držite minimalnu udaljenost od 3 cm od površine koju treba obraditi i, ako je potrebno, prebacite (5) u položaj II (maksimalna temperatura).

1. Uklonite grijanu/boju pomoću strugača. OPREZ: Redovito čistite strugač kako biste spriječili da se nakupljeni materijal zapali, pazeći da se ne opeče.

1. Nakon završetka radova isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (5) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, odvojite utikač od utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na potpornu šipku (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore. Dodatnu opremu uklonite samo kada se proizvod potpuno ohladi.

## Uklanjanje boje / otapanje ljepila

Kao što je objašnjeno u odlomku "KORIŠTENJE", s isključenim alatom i odvojenim od utičnice, umetnite mlaznicu za smanjenje (C) na mlaznicu.

1. Približite mlaznicu na oko 3 cm od površine, uključite toplinski pištolj i kratko otopite boju.

2. Boja će brzo omekšati. U ovom trenutku možete ga ukloniti pomoću strugača (A + B ili A + F). Provjerite je li pribor čist i bez ostataka materijala. Nemojte dopustiti da boja izgori ili se prekomjerno zagrijava kako ne biste otežali postupak uklanjanja.

3. Većina ljepljivih proizvoda otapa se pri zagrijavanju i može se lako ukloniti. Provjerite jesu li dijelovi iz kojih možete ukloniti ljepilo otporni na toplinu kako biste izbjegli oštećenja.

4. Zagrijavanje i uklanjanje boje/ljepila mora se odvijati istovremeno, a strugač slijedi toplinski pištolj. Oštricu strugača brzo očistite u slučaju da se ostaci boje/ljepila stvrdnu ili zalijepe i spriječite njihovo paljenje zbog velike topline.

5. Obično je jedan prolaz dovoljan za uklanjanje debelog sloja i tankog sloja materijala.

6. Nakon završetka radova isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (5) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, odvojite utikač od utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na potpornu šipku (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore. Dodatnu opremu uklonite samo kada se proizvod potpuno ohladi.

### Uklanjanje bojanja iz okvira prozora

UPOZORENJE: tijekom ove operacije koristite mlaznicu za zaštitu od stakla (D) kako biste smanjili opasnost od loma stakla zbog toplinskog udara. Ne usmjeravajte protok vrućeg zraka izravno na staklo. Provjerite je li adekvatno zaštićena.

1. Kao što je objašnjeno u odlomku "KORIŠTENJE", s isključenim alatom i odvojenim od utičnice, umetnite mlaznicu za zaštitu od stakla (D) na mlaznicu.

2. Tijekom operacije bit će potrebno promijeniti orijentaciju pribora jer ćete raditi oko okvira. Pritom obavezno nosite par odgovarajućih zaštitnih rukavica.

3. Nemojte predugo stajati na jednom području, već se krećite polako i postojano. Tijekom zagrijavanja boje uklonite ostatke pomoću strugača. Očistite oštricu strugača u slučaju da se ostaci boje stvrdnu i spriječite njihovo paljenje zbog velike topline.

4. Nakon završetka radova isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (5) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, odvojite utikač od utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na potpornu šipku (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore. Dodatnu opremu uklonite samo kada se proizvod potpuno ohladi.

### Sušenje

Toplinski pištolj možete koristiti za sušenje mokre boje. Da biste spriječili pregrijavanje uređaja, održavajte minimalnu udaljenost od 3 cm između mlaznice i površine.

Ako se pištolj pregrije, odmah ga isključite, isključite ga iz utičnice i stavite na držač kako bi se potpuno ohladio.

Nakon završetka radova isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (4) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, odvojite utikač iz utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na potpornu šipku (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore. Dodatnu opremu uklonite samo kada se proizvod potpuno ohladi.

### Savijanje ili oblikovanje termoplastike

1. Kao što je objašnjeno u odlomku "KORIŠTENJE", kada je uređaj isključen i odvojen od utičnice, umetnite reflektirajuću mlaznicu (E) na mlaznicu. OPREZ: Ne koristite ovaj pribor za zavarivanje bakrenih cijevi.

2. Približite mlaznicu na oko 3 cm od površine, uključite toplinski pištolj i polako i progresivno ravnomjerno zagrijte plastičnu cijev preko zahvaćenog područja izmjeničnom pokretima dok se ne osjeti mali otpor. U ovom trenutku možete saviti i / ili oblikovati cijev / termoplastični materijal. Za ovu vrstu rada radite polako i s velikom pažnjom promatrajući učinke topline na materijal. NAPOMENA: Kod plastike je temperaturni raspon između čvrstog, sklopivog i tekućeg stanja uski. Stoga je potrebno biti vrlo oprezan tijekom operacije.

3. Nakon završetka radova isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (5) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, odvojite utikač od utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na potpor-

na šipku (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore. Dodatnu opremu uklonite samo kada se proizvod potpuno ohladi.

### Primjena shrink filma

1. Kao što je objašnjeno u odlomku "KORIŠTENJE", kada je uređaj isključen i odvojen od utičnice, umetnite reflektirajuću mlaznicu (E) na mlaznicu.

2. Odaberite komad skupljanja filma odgovarajuće veličine za komad i zamotajte ga na materijal koji će se toplinski snimiti.

3. Zapalite pištolj i ravnomjerno zagrijte film.

4. Nakon završetka radova isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (4) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, odvojite utikač iz utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na potpornu šipku (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore. Dodatnu opremu uklonite samo kada se proizvod potpuno ohladi.

### Odmrzavanje vodovodnih cijevi

**Prije zagrijavanja provjerite je li to stvarno vodovodna cijev.** Vrlo je teško razlikovati vanjske vodovodne cijevi od plinskih cijevi.

### **NEMOJTE zagrijavati plinske cijevi. Opasnost od eksplozije!**

1. Kao što je objašnjeno u odlomku "KORIŠTENJE", s isključenim alatom i odvojenim od utičnice, umetnite mlaznicu za smanjenje (C) na mlaznicu.

2. Uvijek zagrijte smrznuta područja od ruba do središta.

3. Bakrene cijevi obično se zavaruju na niskoj temperaturi. Stoga je potrebno ne prelaziti temperaturu od 200 ° C kako se ne bi otopili zavari.

4. Da bi se izbjegla oštećenja, treba posebno paziti pri odmrzavanju plastike.

5. Ako je potrebno, osigurajte zaštitu od toplinskih oštećenja boja i tapeta koje se nalaze u blizini cjevovoda.

6. Nakon završetka radova isključite uređaj djelujući na odgovarajuću tipku (5) dovodeći prekidač u položaj OFF – isključeno, od-

vojite utikač od utičnice i pustite jedinicu da se potpuno ohladi postavljanjem na potpornu šipku (6). Na taj će način uređaj počivati na svojoj podlozi i mlaznica će biti okrenuta prema gore. Dodatnu opremu uklonite samo kada se proizvod potpuno ohladi.

### ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

### **PAŽNJA: prije izvođenja bilo kakvih operacija uvijek provjerite je li uređaj isključen, isključen iz utičnice i je li se potpuno ohladio.**

Uređaj i ventilacijski utori moraju biti čisti. Redovito ih čistite čistom, mekom krpom i eventualno komprimiranim zrakom niskog tlaka kako biste uklonili prašinu.

Držite pribor čistim i pažljivo. Uklonite sve ostatke boje, ljepila itd. Ostaci se mogu zapaliti tijekom uporabe uređaja. Ne koristite deterđente koji sadrže alkohol, naftu ili druga kemijska sredstva i ne koristite abrazivne deterđente za čišćenje plastičnih dijelova, oni mogu oštetiti uređaj. Nikada ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine, rizik od strujnog udara.

### RASPOLAGANJE

Električni i/ili elektronički uređaji koji se odlažu ne mogu se tretirati na isti način kao i uobičajeni kućni otpad. Osigurati recikliranje u odgovarajućim objektima. Za savjet o prikupljanju i zbrinjavanju obratite se lokalnoj upravi ili prodavaču.



**NAPOMENA:** Obratite se kvalificiranom osoblju ako trebate zamijeniti kabel za napajanje jer ćete možda trebati koristiti poseban alat.



### **49 od 14. ožujka 2014. godine "Provedba Direktive 2012/19 / EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO)"**

Prekriženi simbol kante na opremi označava da se proizvod mora prikupljati odvojeno od







drugog otpada na kraju svog vijeka trajanja. Korisnik stoga mora dostaviti opremu netaknutu od bitnih komponenti na kraju svog vijeka trajanja odgovarajućim odvojenim sabirnim centrima za elektronički i elektrotehnički otpad ili je vratiti trgovcu na malo u trenutku kupnje nove opreme ekvivalentnog tipa, brzinom od jedan prema jedan, ili 1 do nule za opremu s većom stranom manjom od 25 cm. Odgovarajuće odvojeno prikupljanje za sljedeći početak odbačene opreme za recikliranje, obradu i kompatibilno odlaganje okoliša pomaže u izbjegavanju mogućih negativnih učinaka na okoliš i zdravlje te promiče recikliranje materijala od kojih se oprema sastoji. Zloupotreba proizvoda od strane korisnika uključuje primjenu administrativnih sankcija iz Zakonodavne uredbe br.

Ova je oprema u skladu s važećim direktivama Zajednice i povezanim izmjenama u skladu s Izjavom o sukladnosti koja je uključena u proizvod.

## **GARANCIJA**



Ovaj uređaj je zajamčen u razdoblju od 24 mjeseca od datuma kupnje. Ovo jamstvo pokriva nedostatke u materijalima ili izradi. Ne odnosi se na dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i koji se mogu identificirati kao istrošeni dijelovi, kao ni na oštećenja odvojivih dijelova, kao što su punjači, baterije ili slično. Jamstvena obveza automatski istječe ako se pronađu slučajni prekidi zbog prijevoza ili padova, nepažnje ili neovlaštenog mijenjanja i preinaka, radi nepravilne uporabe ili ne u skladu s posebnim uputama, neispravnog spajanja na mrežu napajanja, popravaka koje provodi nekvalificirano osoblje. Stoga se preporučuje, u slučaju potrebe, kontaktirati izravno i isključivo vašeg trgovca.

Uređaj se popravljiva ili zamjenjuje pod jamstvom samo u slučaju kvara uzrokovanog nedostacima u materijalu i / ili izradi. Jamstvo vrijedi samo nakon predočenja potvrde o kupnji proizvoda koji se popravljiva, a koji prikazuje datum kupnje.

Za informacije o proizvodu obratite se:  
assistenza.clienti@primatronic.com  
Web-mjesto: [www.primatronic.com](http://www.primatronic.com)







VERK è un marchio registrato di proprietà di  
PRIMATRONIC S.P.A. - Via Leonardo da Vinci 281, 20090 Trezzano sul Naviglio (MI) - Italia

